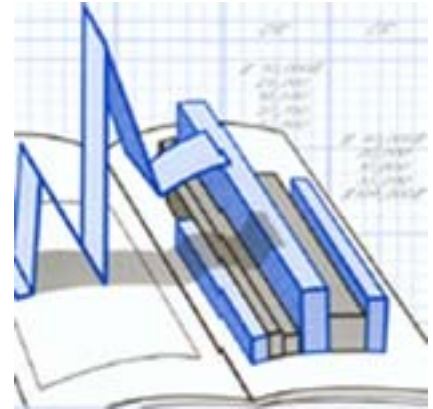




N° 61-008-XIF au catalogue

Statistiques financières trimestrielles des entreprises



Deuxième trimestre de 2006



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de l'organisation et des finances de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2604 ou sans frais 1 888 811-6235).

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web à www.statcan.ca.

Service national de renseignements **1 800 263-1136**

Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants **1 800 363-7629**

Renseignements concernant le Programme des services de dépôt **1 800 700-1033**

Télécopieur pour le Programme des services de dépôt **1 800 889-9734**

Renseignements par courriel infostats@statcan.ca

Site Web www.statcan.ca

Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 61-008-XIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Deuxième trimestre de 2006

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2006

Nº 61-008-XIF au catalogue, vol. 17, nº 2

ISSN 1496-5925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 61-008-XIE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Informations pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Coefficients de variation

- A excellent (CV entre 0,00 % à 4,99 %)
- B très bon (CV entre 5,00 % à 9,99 %)
- C bon (CV entre 10,00 % à 14,99 %)
- D acceptable (CV entre 15,00 % à 24,99 %)

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Cynthia Baumgarten, Directrice, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Jean Leduc, Directeur adjoint, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Haig McCarrell, Chef, Statistiques et analyses des entreprises
- Gord Buchan, Chef, Evaluation des données financières
- Bill Potter, Analyste, secteur non financier
- Tom Maxwell, Analyste, secteur financier
- Martin Brière, Chef de projet, Section des systèmes et production électronique
- Louise Noel, Service aux clients et publications

Note aux utilisateurs

Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter le catalogue de Statistique Canada énumérant tous les produits courants et services disponibles.

Table des matières

Faits saillants	7
Analyse — Deuxième trimestre de 2006 (données provisoires)	8
Produits connexes	12
Tableaux statistiques	
1 Tableau sommaire	15
1-1 Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisées	15
1-2 Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisées	17
1-3 Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés	19
1-4 Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés	21
2 Total, toutes les branches d'activité	23
2-1 Bilan et état des résultats	23
2-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	25
3 Total des branches d'activité non financières	26
3-1 Bilan et état des résultats	26
3-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	28
4 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	29
4-1 Bilan et état des résultats	29
4-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	31
5 Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	32
5-1 Bilan et état des résultats	32
5-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	34
6 Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	35
6-1 Bilan et état des résultats	35
6-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	37
7 Services publics	38
7-1 Bilan et état des résultats	38
7-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	40

Table des matières – suite

8	Construction	41
8-1	Bilan et état des résultats	41
8-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	43
9	Fabrication	44
9-1	Bilan et état des résultats	44
9-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	46
10	Commerce de gros	47
10-1	Bilan et état des résultats	47
10-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	49
11	Commerce de détail	50
11-1	Bilan et état des résultats	50
11-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	52
12	Transport et entreposage	53
12-1	Bilan et état des résultats	53
12-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	55
13	Industrie de l'information et industrie culturelle	56
13-1	Bilan et état des résultats	56
13-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	58
14	Services immobiliers et services de location et de location à bail	59
14-1	Bilan et état des résultats	59
14-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	61
15	Services professionnels, scientifiques et techniques	62
15-1	Bilan et état des résultats	62
15-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	64
16	Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	65
16-1	Bilan et état des résultats	65
16-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	67
17	Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	68
17-1	Bilan et état des résultats	68
17-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	70

Table des matières – suite

18	Arts, spectacles et loisirs	71
18-1	Bilan et état des résultats	71
18-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	73
19	Hébergement et services de restauration	74
19-1	Bilan et état des résultats	74
19-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	76
20	Réparation, entretien et services personnels	77
20-1	Bilan et état des résultats	77
20-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	79
21	Total des branches d'activité financières et d'assurances	80
21-1	Bilan et état des résultats	80
21-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	82
22	Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	83
22-1	Bilan et état des résultats	83
22-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	85
23	Sociétés d'assurance et activités connexes	86
23-1	Bilan et état des résultats	86
23-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	88
24	Activités liées à l'intermédiation financière	89
24-1	Bilan et état des résultats	89
24-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	91
25	Intermédiation financière par le biais de dépôts	92
25-1	Bilan et état des résultats	92
25-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	94
26	Valeurs mobilière, contracts de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	95
26-1	Bilan et état des résultats	95
26-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	97

Qualité des données, concepts et méthodologie

Description de l'enquête	98
Concepts, définitions et méthodes comptables	100
Classification des branches d'activité	101
Calcul des estimations	103
Définition des ratios financiers	109

Faits saillants

- Les bénéfices d'exploitation des sociétés ont augmenté modestement lors du deuxième trimestre, après avoir connu un fléchissement au premier trimestre. Les bénéfices de 57,0 milliards de dollars se situaient à 0,7 % au-delà des niveaux du premier trimestre, soit un taux bien en dessous des hausses trimestrielles moyennes de 4,1 % enregistrées en 2005. Les hausses de bénéfices des grossistes, des détaillants et des sociétés minières ont été contrebalancées en grande partie par les fléchissements observés dans le secteur de la fabrication et le secteur financier. Néanmoins, les bénéfices observés au deuxième trimestre ont suivi de près le sommet historique enregistré au quatrième trimestre de 2005.

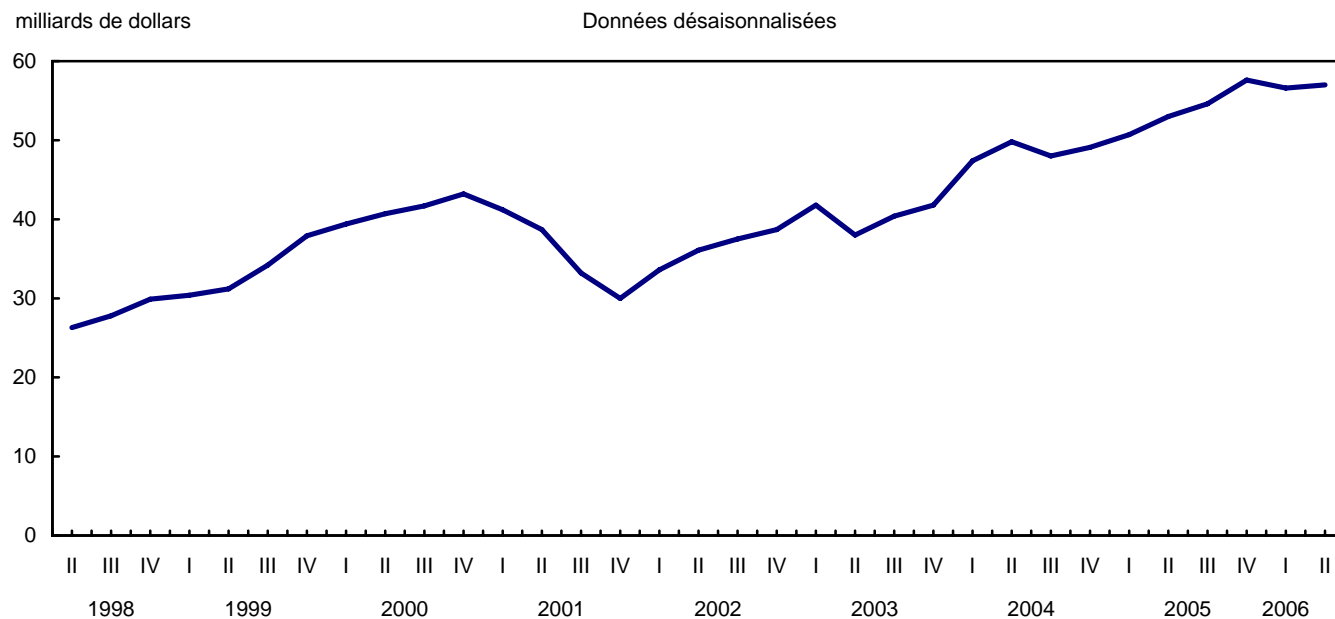
Analyse — Deuxième trimestre de 2006 (données provisoires)

Les bénéfices d'exploitation des sociétés ont augmenté modestement lors du deuxième trimestre, après avoir connu un fléchissement au premier trimestre. Les bénéfices de 57,0 milliards de dollars se situaient à 0,7 % au-delà des niveaux du premier trimestre, soit un taux bien en dessous des hausses trimestrielles moyennes de 4,1 % enregistrées en 2005. Les hausses de bénéfices des grossistes, des détaillants et des sociétés minières ont été contrebalancées en grande partie par les fléchissements observés dans le secteur de la fabrication et le secteur financier. Néanmoins, les bénéfices observés au deuxième trimestre ont suivi de près le sommet historique enregistré au quatrième trimestre de 2005.

Les bénéfices d'exploitation des industries non financières ont crû de 1,4 % pour atteindre 41,9 milliards de dollars. Parmi les 17 industries, 8 ont affiché des hausses de bénéfices, 4 ont accusé des baisses et 5 sont demeurées essentiellement inchangées.

Les industries financières ont perdu du terrain au deuxième trimestre, leurs bénéfices ayant reculé de 1,1 % pour se fixer à 15,1 milliards de dollars. Les entreprises d'intermédiation financière par le biais de dépôts (principalement les banques à charte) et les sociétés d'assurances ont accusé les déclinés les plus marqués.

Graphique 1
Légère augmentation des bénéfices d'exploitation au deuxième trimestre



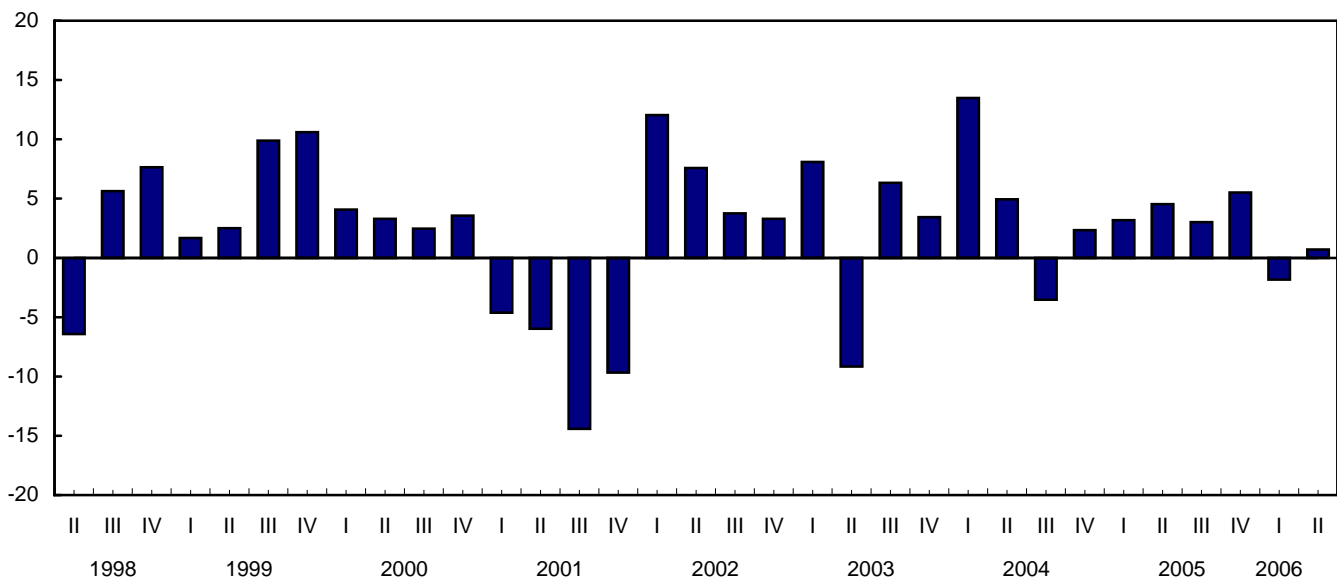
Note aux lecteurs

Ces statistiques financières trimestrielles portent sur les activités de toutes les entreprises au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et des sociétés sans but lucratif. Une entreprise peut être une société unique ou un regroupement de sociétés sous une même propriété et un même contrôle et pour lequel des états financiers consolidés sont produits.

Les bénéfices d'exploitation représentent les bénéfices avant impôt réalisés dans le cours normal des activités des entreprises sans les frais d'intérêts sur les emprunts ni les réévaluations. Dans le cas des industries non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes et les gains et pertes en capital se trouvent exclus. Dans le cas des industries financières, les recettes sous forme d'intérêts et de dividendes, les gains et pertes en capital ainsi que les intérêts versés sur les dépôts entrent dans le calcul des bénéfices d'exploitation.

Graphique 2
Faible croissance des bénéfices

Variation trimestrielles en pourcentage des bénéfices



Les bénéfices de l'industrie de la fabrication reculent pour un deuxième trimestre consécutif

Les bénéfices d'exploitation du secteur de la fabrication ont diminué de 3,9 % pour se fixer à 10,1 milliards de dollars, à la suite d'une baisse de 4,7 % au premier trimestre. Les fléchissements des produits du bois et du papier, des véhicules automobiles et de la fabrication des produits métalliques ont éclipsé les hausses des industries des produits du pétrole et du charbon et des métaux de première fusion. Au cours des deux dernières années, les fabricants ont éprouvé certaines difficultés depuis que les bénéfices ont atteint le sommet de 12,5 milliards de dollars, au deuxième trimestre de 2004. La diffusion récente de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières révélait qu'en dépit d'une progression enregistrée en juin, les expéditions globales d'un trimestre à l'autre avaient chuté pour un deuxième trimestre consécutif. Les bénéfices ont continué de subir les répercussions de la hausse du coût des intrants et de la vigueur du dollar canadien, dont la valeur a augmenté par rapport au dollar américain au deuxième trimestre.

Les fabricants de produits du pétrole et du charbon intégrés ont bénéficié des prix élevés du pétrole et de marges de raffinage plus importantes. Les bénéfices d'exploitation se sont accrus de 5,3 % pour s'établir à 2,7 milliards de dollars. La valeur des exportations de pétrole a grimpé en flèche au cours du trimestre, propulsée par la forte demande mondiale et la hausse des prix du pétrole brut. Par ailleurs, les prix du gaz naturel ont faibli en raison de stocks élevés en Amérique du Nord.

Les fabricants de métaux de première fusion ont réalisé une progression de 10 % et plus au chapitre des bénéfices d'exploitation pour un deuxième trimestre consécutif. La demande considérable et les prix en ascension ont eu pour effet de hausser de 10,3 % les bénéfices, qui se sont établis à 1,1 milliard de dollars, faisant suite à une croissance semblable au premier trimestre.

Les bénéfices des fabricants de produits du bois et du papier ont dégringolé de 25,1 % pour se fixer à 0,8 milliard de dollars lors du deuxième trimestre. La perte de valeur des exportations du bois d'oeuvre est imputable au ralentissement du secteur de la construction résidentielle aux États-Unis et au fléchissement des prix du bois. Au Canada, la demande du secteur de l'habitation semble s'atténuer puisque la valeur des permis de construction résidentielle a reculé de 5,5 % au deuxième trimestre. Les fabricants de produits des pâtes et papier ont bénéficié d'une légère hausse de prix au cours du trimestre, sans toutefois cesser de faire face à une baisse de rendement des ventes à l'exportation en raison de la vigueur du dollar canadien.

Les fabricants de véhicules et de pièces automobiles ont perdu du terrain puisque leurs bénéfices ont plongé de 20,6 % pour se fixer à 0,4 milliard de dollars. Si leurs bénéfices sont instables depuis plusieurs années, ces derniers ont toutefois affiché une tendance à la baisse depuis le sommet de 2,5 milliards de dollars atteint au deuxième trimestre de 2000. Les ventes intérieures de nouveaux véhicules automobiles ont chuté au cours du trimestre, tout comme les exportations de produits automobiles. Il est possible que la hausse des taux d'intérêt et la montée en flèche des prix de l'essence aient influé sur la demande en nouveaux véhicules. Cela dit, la demande croissante des consommateurs nord-américains pour les petits véhicules à rendement énergétique élevé pourrait à l'avenir profiter aux fabricants.

Les bénéfices d'exploitation des fabricants de produits métalliques ont reculé de 15,3 % pour se fixer à 0,7 milliard de dollars au cours du deuxième trimestre, à la suite de changements minimes survenus au trimestre précédent.

Hausse des bénéfices chez les grossistes et les détaillants

Au deuxième trimestre, les grossistes ont affiché une progression, leurs bénéfices augmentant de 7,4 % pour atteindre un niveau record de 4,1 milliards de dollars. Si des augmentations sont perceptibles dans l'ensemble du secteur du commerce de gros, ce sont cependant les grossistes en machines et matériel qui dominent, grâce à une augmentation des bénéfices de 11,1 %.

Les bénéfices des détaillants ont progressé pour un sixième trimestre consécutif, en hausse de 7,3 % pour s'établir à 3,6 milliards de dollars. Les bénéfices d'exploitation des magasins de vêtements et grands magasins ont crû de 12,5 %, tandis que ceux des entreprises de la catégorie des autres détaillants ont grimpé de 12,6 %.

Le secteur de l'exploitation minière soutenu par la force des prix des produits de base

Au deuxième trimestre, les entreprises de l'industrie de l'extraction de métaux ont enregistré des bénéfices d'exploitation atteignant un sommet de 1,2 milliard, soit un bond de 15,2 % par rapport au premier trimestre. La vigueur des marchés et les faibles stocks ont eu pour effet de hausser les prix des métaux non ferreux au cours du trimestre. Après avoir plafonné en mai, les prix des métaux précieux ont quelque peu régressé vers la fin du trimestre.

Secteur financier

Les bénéfices du secteur financier ont fléchi de 1,1 % pour se fixer à 15,1 milliards de dollars au deuxième trimestre. Les bénéfices des banques à chartes ont décliné de 2,9 % pour se fixer à 5,8 milliards de dollars. Les bénéfices des banques avaient plafonné lors du dernier trimestre de 2005 pour se situer à 6,0 milliards de dollars. Au cours du trimestre le plus récent, les bénéfices des banques ont reculé à la suite d'une baisse des revenus net d'intérêts et des revenus de dividendes.

Au deuxième trimestre, les bénéfices d'exploitation des sociétés d'assurances directe, biens et responsabilité se sont fixés à 1,7 milliard de dollars, en baisse de 9,2 % par rapport au premier trimestre. Les bénéfices des sociétés d'assurance-vie ont également régressé, en baisse de 2,9 % pour s'établir à 1,4 milliard de dollars.

Ratios de rentabilité

La marge bénéficiaire est demeurée à 8,1 % pour un deuxième trimestre consécutif, tout juste en deçà du sommet de 8,3 % enregistré récemment au quatrième trimestre de 2005.

Le rendement de l'avoir propre des actionnaires a augmenté, passant de 10,9 % au premier trimestre à 11,4 % au deuxième trimestre. Les bénéfices après impôts, le numérateur de cette mesure des bénéfices, ont crû de 6,7 % au cours du trimestre, révélant ainsi une hausse des bénéfices d'exploitation et des gains en capital.

Tableau explicatif 1
Statistiques financières trimestrielles des entreprises

	Données désaisonnalisées				
	Deuxième ^r trimestre 2005	Premier ^r trimestre 2006	Deuxième ^p trimestre 2006	Deuxième trimestre 2005 au deuxième trimestre 2006	Premier trimestre au deuxième trimestre 2006
	en milliards de dollars			variation en pourcent	
Toutes les branches d'activité					
Recettes d'exploitation	663,4	694,6	704,2	6,2	1,4
Bénéfices d'exploitation	53,0	56,6	57,0	7,5	0,7
Bénéfices après impôt	35,1	34,6	37,0	5,4	6,7
Branches d'activités non financières					
Recettes d'exploitation	601,1	630,0	638,4	6,2	1,3
Bénéfices d'exploitation	38,6	41,3	41,9	8,5	1,4
Bénéfices après impôt	25,9	24,9	27,4	5,7	10,0
Branches d'activité financières					
Recettes d'exploitation	62,3	64,6	65,8	5,6	1,9
Bénéfices d'exploitation	14,4	15,2	15,1	4,8	-1,1
Bénéfices après impôt	9,1	9,7	9,5	4,6	-1,8

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

61-219-X	Statistiques financières et fiscales des entreprises
61-220-X	La Loi sur les déclarations des personnes morales
61-224-X	Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes
61-517-X	Liens de parenté entre sociétés

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

187-0001	Les données trimestrielles du bilan et de l'état des résultats, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)
187-0002	Les données trimestrielles de l'état de l'évolution de la situation financière, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), certains ratios financiers et certains composants désaisonnalisés

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

2501	Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises
------	--

Choisis parmi les tableaux du Canada en statistiques de Statistique Canada

- *Statistiques financières des entreprises (trimestriel)*
- *Autres services financiers - Bilan et état des résultats*
- *Services d'investissement financier - Bilan et état des résultats*
- *Activités bancaires - Bilan et état des résultats*
- *Assurance - Bilan et état des résultats*
- *Autre crédit à la consommation et aux entreprises - Bilan et état des résultats*
- *Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1

Tableau sommaire — Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisés

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Revenu d'exploitation					
Total, toutes les branches d'activité	663 423	679 530	693 854	694 569	704 236
Total des branches d'activité non financières	601 104	616 846	630 307	629 962	638 430
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	9 648	9 373	9 477	9 128	9 088
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	33 882	38 297	38 240	38 715	40 473
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	6 095	6 231	6 270	6 251	6 534
Services publics	12 850	14 259	15 749	15 511	16 337
Construction	41 115	41 735	42 614	44 482	44 769
Fabrication	174 512	178 939	182 218	181 012	182 758
Commerce de gros	100 243	103 260	105 974	105 856	107 474
Commerce de détail	94 697	95 668	96 635	97 500	98 160
Transport et entreposage	28 153	28 671	29 380	29 386	29 668
Industrie de l'information et industrie culturelle	18 664	18 749	19 083	18 784	19 104
Services immobiliers et services de location et de location à bail	14 323	14 221	14 698	14 708	14 873
Services professionnels, scientifiques et techniques	21 746	21 085	22 257	21 739	22 141
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	15 706	16 496	17 425	16 841	16 929
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	7 029	7 148	7 152	7 077	7 119
Arts, spectacles et loisirs	2 700	2 865	2 844	2 802	2 830
Hébergement et services de restauration	12 889	12 938	13 263	13 105	13 137
Réparation, entretien et services personnels	6 852	6 911	7 028	7 064	7 034
Total des branches d'activité financières et d'assurances	62 319	62 684	63 547	64 606	65 806
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	4 385	4 597	4 776	4 791	4 872
Sociétés d'assurance et activités connexes	23 634	23 590	22 634	23 309	23 617
Activités liées à l'intermédiation financière	792	783	770	787	789
Intermédiation financière par le biais de dépôts	22 273	22 734	23 929	24 698	25 381
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	11 236	10 981	11 438	11 022	11 147
Bénéfice d'exploitation					
Total, toutes les branches d'activité	52 995	54 597	57 606	56 550	56 952
Total des branches d'activité non financières	38 599	40 235	42 464	41 307	41 871
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	597	541	478	561	561
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	7 103	8 275	8 800	7 989	7 948
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 110	1 098	1 152	1 074	1 237
Services publics	756	721	975	754	860
Construction	1 657	1 676	1 904	1 994	2 088

Tableau 1-1 – suite

Tableau sommaire — Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisés

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Fabrication	10 255	10 269	11 059	10 536	10 123
Commerce de gros	3 333	3 678	4 029	3 856	4 141
Commerce de détail	2 910	3 050	3 167	3 309	3 551
Transport et entreposage	2 768	2 839	2 919	2 978	2 987
Industrie de l'information et industrie culturelle	2 243	2 089	1 827	2 047	2 227
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2 512	2 550	2 498	2 682	2 710
Services professionnels, scientifiques et techniques	961	892	897	903	929
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	602	787	899	829	752
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	920	908	888	913	915
Arts, spectacles et loisirs	99	153	135	126	128
Hébergement et services de restauration	420	339	409	360	316
Réparation, entretien et services personnels	355	369	427	394	398
Total des branches d'activité financières et d'assurances	14 396	14 362	15 142	15 243	15 081
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	1 657	1 869	1 728	1 776	1 915
Sociétés d'assurance et activités connexes	3 279	3 344	3 306	3 490	3 295
Activités liées à l'intermédiation financière	79	82	80	100	96
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5 712	5 315	6 309	6 299	6 110
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	3 669	3 752	3 719	3 579	3 665

Tableau 1-2

Tableau sommaire — Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisés

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bénéfice avant gains extraordinaires					
Total, toutes les branches d'activité	35 052	35 953	37 273	34 629	36 954
Total des branches d'activité non financières	25 946	27 193	27 654	24 925	27 425
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	455	386	358	413	413
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	4 291	4 801	5 522	4 510	4 709
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	898	1 266	1 077	1 209	1 236
Services publics	401	425	485	521	564
Construction	1 364	1 496	1 565	1 207	1 285
Fabrication	6 673	6 193	4 756	6 187	6 752
Commerce de gros	2 419	2 840	2 756	2 789	2 966
Commerce de détail	1 904	1 786	2 424	1 843	2 084
Transport et entreposage	1 680	2 434	2 052	1 473	2 150
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 137	979	2 107	354	1 036
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2 000	2 060	1 828	1 450	1 492
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 108	1 030	980	1 081	1 070
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	678	664	765	851	806
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	649	619	609	743	627
Arts, spectacles et loisirs	17	51	43	19	27
Hébergement et services de restauration	37	-50	35	-32	-80
Réparation, entretien et services personnels	234	211	293	309	290
Total des branches d'activité financières et d'assurances	9 106	8 760	9 618	9 704	9 529
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	367	632	347	397	566
Sociétés d'assurance et activités connexes	2 745	2 647	3 143	2 969	2 939
Activités liées à l'intermédiation financière	43	48	48	57	48
Intermédiation financière par le biais de dépôts	3 058	2 625	3 224	3 367	3 120
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	2 892	2 807	2 856	2 913	2 857
Bénéfice net					
Total, toutes les branches d'activité	35 042	35 937	37 246	34 643	36 936
Total des branches d'activité non financières	25 945	27 182	27 637	24 946	27 414
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	455	385	358	412	413
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	4 291	4 801	5 522	4 510	4 709
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	898	1 266	1 077	1 209	1 236
Services publics	401	425	485	521	564
Construction	1 364	1 496	1 565	1 207	1 285

Tableau 1-2 – suite

Tableau sommaire — Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisés

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Fabrication	6 676	6 185	4 742	6 210	6 744
Commerce de gros	2 416	2 838	2 754	2 787	2 964
Commerce de détail	1 904	1 785	2 424	1 842	2 083
Transport et entreposage	1 680	2 435	2 052	1 473	2 150
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 137	979	2 107	354	1 036
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2 000	2 060	1 828	1 450	1 492
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 107	1 031	979	1 081	1 070
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	678	664	765	852	807
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	649	619	609	743	627
Arts, spectacles et loisirs	17	51	43	19	27
Hébergement et services de restauration	37	-50	35	-32	-80
Réparation, entretien et services personnels	234	211	293	308	290
Total des branches d'activité financières et d'assurances	9 096	8 755	9 609	9 697	9 522
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	359	624	340	390	558
Sociétés d'assurance et activités connexes	2 745	2 647	3 143	2 969	2 939
Activités liées à l'intermédiation financière	44	49	49	58	49
Intermédiation financière par le biais de dépôts	3 058	2 625	3 224	3 367	3 120
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	2 890	2 810	2 854	2 913	2 857

Tableau 1-3

Tableau sommaire — Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
	ratio				
Dettes à l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité	0,946	0,937	0,933	0,925	0,918
Total des branches d'activité non financières	1,030	1,013	1,005	0,997	0,989
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1,339	1,342	1,333	1,379	1,353
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	1,005	0,949	0,900	0,889	0,890
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	0,456	0,458	0,479	0,485	0,480
Services publics	0,889	0,926	0,960	0,938	0,914
Construction	1,878	1,856	1,843	1,829	1,724
Fabrication	0,631	0,624	0,630	0,622	0,621
Commerce de gros	0,923	0,914	0,871	0,847	0,814
Commerce de détail	1,227	1,170	1,153	1,224	1,269
Transport et entreposage	1,631	1,534	1,502	1,583	1,531
Industrie de l'information et industrie culturelle	1,387	1,401	1,440	1,318	1,297
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2,159	2,175	2,108	2,088	2,100
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,842	0,829	0,824	0,808	0,792
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1,240	1,254	1,273	1,184	1,172
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	0,891	0,877	0,887	0,851	0,840
Arts, spectacles et loisirs	2,657	2,521	2,435	2,698	2,712
Hébergement et services de restauration	3,249	3,370	3,509	3,587	3,592
Réparation, entretien et services personnels	0,934	0,887	0,849	0,942	0,922
Total des branches d'activité financières et d'assurances	0,714	0,721	0,726	0,723	0,716
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	4,346	5,186	5,393	5,247	5,237
Sociétés d'assurance et activités connexes	0,188	0,179	0,179	0,182	0,176
Activités liées à l'intermédiation financière	0,547	0,505	0,431	0,588	0,583
Intermédiation financière par le biais de dépôts	0,418	0,387	0,388	0,418	0,412
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	0,663	0,682	0,668	0,646	0,631
	pourcentage				
Marge bénéficiaire					
Total, toutes les branches d'activité	8,0	8,0	8,3	8,1	8,1
Total des branches d'activité non financières	6,4	6,5	6,7	6,6	6,6
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	6,2	5,8	5,0	6,2	6,2
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21,0	21,6	23,0	20,6	19,6
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	18,2	17,6	18,4	17,2	18,9
Services publics	5,9	5,1	6,2	4,9	5,3

Tableau 1-3 – suite

Tableau sommaire — Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
	pourcentage				
Construction	4,0	4,0	4,5	4,5	4,7
Fabrication	5,9	5,7	6,1	5,8	5,5
Commerce de gros	3,3	3,6	3,8	3,6	3,8
Commerce de détail	3,1	3,2	3,3	3,4	3,6
Transport et entreposage	9,8	9,9	9,9	10,1	10,1
Industrie de l'information et industrie culturelle	12,0	11,1	9,6	10,9	11,7
Services immobiliers et services de location et de location à bail	17,5	17,9	17,0	18,2	18,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	4,4	4,2	4,0	4,2	4,2
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	3,8	4,8	5,2	4,9	4,4
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	13,1	12,7	12,4	12,9	12,8
Arts, spectacles et loisirs	3,7	5,4	4,8	4,5	4,5
Hébergement et services de restauration	3,3	2,6	3,1	2,8	2,4
Réparation, entretien et services personnels	5,2	5,3	6,1	5,6	5,7
Total des branches d'activité financières et d'assurances	23,1	22,9	23,8	23,6	22,9
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	37,8	40,7	36,2	37,1	39,3
Sociétés d'assurance et activités connexes	13,9	14,2	14,6	15,0	14,0
Activités liées à l'intermédiation financière	9,9	10,5	10,4	12,8	12,2
Intermédiation financière par le biais de dépôts	25,6	23,4	26,4	25,5	24,1
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	32,6	34,2	32,5	32,5	32,9

Tableau 1-4

Tableau sommaire — Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
	pourcentage				
Rendement de l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité	11,5	11,7	12,0	10,9	11,4
Total des branches d'activité non financières	11,6	12,0	12,0	10,6	11,4
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	8,0	6,8	6,2	7,2	7,0
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	15,7	16,7	18,3	14,5	14,7
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	7,6	10,5	9,0	9,8	10,0
Services publics	6,4	6,9	8,1	8,7	9,3
Construction	18,1	19,6	20,2	15,1	14,6
Fabrication	8,4	7,7	6,0	7,6	8,2
Commerce de gros	15,3	17,4	16,5	15,7	16,0
Commerce de détail	15,8	14,1	18,8	14,4	16,4
Transport et entreposage	19,6	27,2	21,7	16,2	22,7
Industrie de l'information et industrie culturelle	8,8	7,8	17,6	2,8	8,2
Services immobiliers et services de location et de location à bail	13,4	14,0	12,0	9,3	9,3
Services professionnels, scientifiques et techniques	12,6	11,4	10,4	11,5	11,2
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	17,4	16,6	18,8	19,8	18,6
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	20,4	18,7	18,2	21,6	17,8
Arts, spectacles et loisirs	1,9	5,6	4,7	2,3	3,2
Hébergement et services de restauration	1,7	-2,4	1,7	-1,6	-4,1
Réparation, entretien et services personnels	11,2	9,6	12,7	14,2	13,1
Total des branches d'activité financières et d'assurances	11,3	10,9	11,9	11,7	11,3
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	6,4	12,5	6,9	7,7	10,7
Sociétés d'assurance et activités connexes	12,7	12,0	14,1	12,9	12,4
Activités liées à l'intermédiation financière	4,3	4,6	4,4	5,2	4,3
Intermédiation financière par le biais de dépôts	10,9	9,3	11,4	11,6	10,6
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	12,1	11,7	11,9	11,8	11,5
Rendement des capitaux employés					
Total, toutes les branches d'activité	7,8	8,1	8,4	7,7	8,0
Total des branches d'activité non financières	7,6	7,9	8,1	7,2	7,6
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	5,5	4,7	4,5	4,9	4,8
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	9,7	10,4	11,4	9,2	9,4
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	6,1	8,3	7,4	7,9	8,2
Services publics	5,6	5,8	6,5	6,6	7,2

Tableau 1-4 – suite

Tableau sommaire — Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
	pourcentage				
Construction	7,4	8,0	8,3	7,0	7,0
Fabrication	6,5	6,6	5,6	6,2	6,5
Commerce de gros	9,7	10,8	10,4	9,8	10,4
Commerce de détail	9,0	8,4	10,9	8,6	9,4
Transport et entreposage	10,3	12,9	12,1	10,1	11,7
Industrie de l'information et industrie culturelle	6,4	5,8	10,1	3,4	6,2
Services immobiliers et services de location et de location à bail	6,8	7,0	6,5	5,7	5,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	8,0	7,3	7,0	7,5	7,5
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	9,8	9,2	10,2	10,8	10,3
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	13,0	12,1	11,7	13,8	11,7
Arts, spectacles et loisirs	2,9	4,2	4,0	3,4	3,6
Hébergement et services de restauration	3,4	2,6	3,8	2,8	2,1
Réparation, entretien et services personnels	7,7	6,9	8,8	8,9	8,4
Total des branches d'activité financières et d'assurances	8,8	8,6	9,3	9,2	9,0
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	4,1	4,9	4,0	4,6	4,8
Sociétés d'assurance et activités connexes	11,3	10,7	12,4	11,4	11,0
Activités liées à l'intermédiation financière	4,5	4,5	4,9	5,7	5,4
Intermédiation financière par le biais de dépôts	11,0	10,6	12,4	12,1	11,9
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	8,9	8,4	8,7	8,6	8,4

Tableau 2-1
Total, toutes les branches d'activité — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	4 737 590^A	4 759 311^A	4 800 508^A	4 891 564^A	4 967 866^A
Encaisse et dépôts	229 307	228 811	222 141	224 888	222 016
Comptes débiteurs et revenu couru	345 394	353 893	357 823	352 828	360 737
Stocks	227 319	229 594	232 528	239 801	245 375
Placements et comptes auprès des affiliées	686 662	673 652	679 990	688 357	697 291
Placements de portefeuille	693 965	698 530	714 529	740 807	741 729
Prêts	1 178 767	1 190 109	1 209 277	1 236 659	1 263 149
Hypothécaires	557 183	569 633	577 675	595 318	595 699
Non hypothécaires	621 584	620 475	631 602	651 342	667 449
Provision pour pertes sur placements et prêts	-9 653	-9 632	-9 377	-9 321	-9 275
Engagements des clients des banques comme acceptations	35 869	38 534	39 384	45 041	46 287
Immobilisations, nettes	914 968	921 373	934 844	942 777	957 984
Autres actifs	434 993	434 448	419 370	429 726	442 574
Total du passif	3 520 909	3 528 724	3 557 838	3 623 310	3 671 799
Dépôts	1 144 613	1 157 959	1 171 567	1 194 274	1 218 584
Passif actuariel des assureurs	150 704	152 375	153 259	153 763	155 861
Comptes créditeurs et exigibilités courues	461 009	469 365	483 371	478 792	488 679
Emprunts et comptes auprès des affiliées	454 812	453 884	450 470	453 063	456 297
Emprunts	696 483	698 877	708 502	720 464	733 381
Emprunts et découverts	283 551	286 536	286 415	292 717	299 738
Auprès des banques	174 355	176 863	176 812	180 222	183 784
Auprès des autres	109 196	109 673	109 604	112 495	115 954
Acceptations bancaires et papier	44 494	44 928	46 376	46 275	46 359
Obligations et débentures	265 518	263 796	271 192	274 733	277 380
Hypothèques	102 919	103 617	104 519	106 739	109 905
Impôt sur le revenu différé	74 331	75 138	75 298	75 099	75 971
Engagements des clients des banques comme acceptations	35 869	38 534	39 384	45 041	46 287
Autres passifs	503 089	482 592	475 986	502 815	496 740
Total des avoirs	1 216 681	1 230 587	1 242 671	1 268 255	1 296 067
Capital-actions	600 089	602 454	605 380	617 045	618 490
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	136 443	136 919	139 406	142 671	142 846
Bénéfices non répartis	480 149	491 213	497 885	508 539	534 730
État des résultats					
Revenu d'exploitation	670 086^A	680 078^A	698 195^A	682 049^A	710 564^A
Ventes des biens et des services	603 248	613 073	629 242	611 349	639 291
Primes	14 587	14 736	14 637	14 885	15 088
Contreparties des rentes	2 036	1 571	1 589	1 740	1 655
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	22 191	22 617	23 763	24 221	24 412
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 039	1 876	2 242	2 250	2 074
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1 003	1 013	971	1 227	907
Autres revenus d'exploitation	24 982	25 193	25 750	26 377	27 135
Dépenses d'exploitation	615 853	623 357	641 662	627 889	652 286
Dépréciation, épuisement, et amortissement	25 536	26 268	26 849	26 266	27 198
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	9 108	9 319	9 242	9 274	9 193
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 830	2 163	2 326	2 518	2 329
Augmentation normale du passif actuariel	1 228	1 565	1 196	1 209	1 197

Tableau 2-1 – suite

Total, toutes les branches d'activité — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 384	6 785	6 976	7 712	8 106
Autres dépenses d'exploitation	570 769	577 260	595 076	580 913	604 266
Bénéfice d'exploitation	54 233	56 721	56 532	54 160	58 277
Revenus d'intérêts et dividendes	4 871	4 594	6 272	4 467	4 486
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	15 712	16 080	16 824	16 058	16 700
Gains/pertes	1 447	2 078	567	1 609	2 214
Bénéfice avant impôts sur le revenu	44 840	47 314	46 548	44 180	48 279
Impôt sur le revenu	12 908	12 941	13 906	13 484	14 133
Part des gains des affiliées	3 372	3 024	4 176	2 708	2 929
Bénéfice avant gains extraordinaires	35 304	37 397	36 818	33 405	37 075
Gains extraordinaires	-10	-17	-27	14	-18
Bénéfice net	35 294	37 381	36 791	33 419	37 057

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 2-2

Total, toutes les branches d'activité — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	50 989	37 754	66 096	63 031	35 982
Bénéfice net	38 516	40 851	41 842	39 204	44 186
Éléments non monétaires	12 166	-3 434	24 011	22 174	-8 563
Dépréciation, épuisement et amortissement	25 374	26 172	26 740	25 693	27 014
Impôt sur le revenu différé	1 033	557	253	-536	-354
Fonds de roulement	-7 342	-4 020	5 720	-2	-6 410
Autres éléments non monétaires	-6 899	-26 142	-8 703	-2 980	-28 814
Transactions monétaires de la période antérieure	307	337	244	1 653	359
Encaisse générée par le financement	54 482	21 138	24 374	43 022	37 731
Augmentation des dépôts	31 645	15 188	13 837	22 109	24 326
Emprunts auprès des banques	2 408	2 435	-446	3 175	2 638
Emprunts auprès des affiliées	3 262	535	-4 687	4 467	1 769
Autres emprunts	8 541	-831	7 356	5 684	8 209
Acceptations bancaires et papier	-483	349	1 445	-325	149
Obligations et débetures	7 129	-2 382	4 974	3 672	3 398
Hypothèques	1 055	686	221	-218	1 525
Autres emprunts, non classés ailleurs	841	516	716	2 555	3 137
Avoir	8 626	3 811	8 315	7 588	787
Total des encaisses	105 471	58 892	90 471	106 053	73 712
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	59 059	6 526	34 236	51 697	29 257
Placements dans des affiliées	10 747	-11 279	1 830	-503	7 012
Placements de portefeuille	14 375	4 862	14 300	23 851	-3 912
Prêts	33 938	12 944	18 106	28 349	26 158
Prêts hypothécaires	14 970	12 503	8 282	7 256	9 768
Prêts non hypothécaires	18 968	441	9 824	21 093	16 390
Encaisse utilisée pour immobilisations	4 447	6 841	9 697	10 287	7 296
Encaisse utilisées pour dividendes	15 984	17 207	25 709	14 883	14 522
Utilisation totale de l'encaisse	79 491	30 574	69 642	76 867	51 075
Augmentation/diminution de l'encaisse	25 980	28 318	20 829	29 186	22 637
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	663 423	679 530	693 854	694 569	704 236
Bénéfice d'exploitation	52 995	54 597	57 606	56 550	56 952
Bénéfice avant gains extraordinaires	35 052	35 953	37 273	34 629	36 954
Bénéfice net	35 042	35 937	37 246	34 643	36 936
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,4	2,4	2,1	0,1	1,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,2	2,4	1,8	0,3	1,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4,5	3,0	5,5	-1,8	0,7
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,946	0,937	0,933	0,925	0,918
Marge bénéficiaire (%)	8,0	8,0	8,3	8,1	8,1
Rendement de l'avoir (%)	11,5	11,7	12,0	10,9	11,4
Rendement des capitaux employés (%)	7,8	8,1	8,4	7,7	8,0

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-1

Total des branches d'activité non financières — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	2 350 671^A	2 372 389^A	2 402 612^A	2 425 725^A	2 463 830^A
Encaisse et dépôts	142 227	143 012	147 108	148 291	146 283
Comptes débiteurs et revenu couru	286 606	292 982	297 506	294 942	301 066
Stocks	227 319	229 594	232 528	239 801	245 375
Placements et comptes auprès des affiliées	477 536	477 782	482 824	487 055	494 086
Placements de portefeuille	78 313	79 037	78 179	78 758	80 454
Prêts	29 372	29 395	29 427	29 162	29 082
Hypothécaires	8 944	8 953	8 832	8 755	8 842
Non hypothécaires	20 428	20 442	20 594	20 407	20 240
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	865 887	871 595	883 770	891 180	905 826
Autres actifs	243 410	248 993	251 269	256 536	261 658
Total du passif	1 455 242	1 463 406	1 482 825	1 488 915	1 505 293
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	350 285	358 459	373 643	371 370	377 932
Emprunts et comptes auprès des affiliées	359 708	359 954	359 979	361 616	365 359
Emprunts	562 280	560 858	564 601	572 382	582 734
Emprunts et découverts	258 067	258 879	259 417	264 136	271 245
Auprès des banques	166 975	167 982	168 814	172 181	175 493
Auprès des autres	91 093	90 897	90 603	91 955	95 752
Acceptations bancaires et papier	26 506	26 330	27 184	27 852	27 916
Obligations et débetures	179 861	177 214	178 751	179 454	179 382
Hypothèques	97 846	98 436	99 249	100 941	104 191
Impôt sur le revenu différé	68 109	69 127	69 515	69 343	70 217
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	114 861	115 008	115 088	114 203	109 052
Total des avoirs	895 428	908 983	919 787	936 810	958 537
Capital-actions	471 928	476 298	479 368	489 387	490 503
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	106 955	107 111	108 389	111 029	111 119
Bénéfices non répartis	316 545	325 573	332 030	336 394	356 915
État des résultats					
Revenu d'exploitation	607 941^A	618 229^A	634 406^A	616 714^A	644 868^A
Ventes des biens et des services	591 186	601 080	616 766	598 852	626 705
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	16 756	17 149	17 639	17 862	18 164
Dépenses d'exploitation	568 339	575 566	592 885	577 963	601 869
Dépréciation, épuisement, et amortissement	23 791	24 545	24 921	24 455	25 271
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 3-1 – suite

Total des branches d'activité non financières — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	544 549	551 022	567 965	553 508	576 599
Bénéfice d'exploitation	39 602	42 663	41 520	38 751	43 000
Revenus d'intérêts et dividendes	4 871	4 594	6 272	4 467	4 486
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	11 860	12 030	12 423	11 814	12 249
Gains/pertes	1 353	1 992	457	1 616	2 223
Bénéfice avant impôts sur le revenu	33 967	37 221	35 828	33 021	37 461
Impôt sur le revenu	10 213	10 634	11 632	10 953	11 878
Part des gains des affiliées	2 356	2 125	3 000	1 632	1 901
Bénéfice avant gains extraordinaires	26 111	28 712	27 195	23 700	27 484
Gains extraordinaires	0	-11	-18	20	-11
Bénéfice net	26 111	28 701	27 178	23 720	27 472

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-2

Total des branches d'activité non financières — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	27 801	45 236	48 685	30 583	33 091
Bénéfice net	29 423	32 540	32 397	29 525	34 728
Éléments non monétaires	-1 710	12 424	15 950	-513	-1 872
Dépréciation, épuisement et amortissement	23 632	24 452	24 817	23 912	25 102
Impôt sur le revenu différé	911	664	499	-430	-389
Fonds de roulement	-7 623	-1 557	6 513	-2 838	-6 991
Autres éléments non monétaires	-18 630	-11 134	-15 879	-21 157	-19 593
Transactions monétaires de la période antérieure	88	272	338	1 571	235
Encaisse générée par le financement	17 488	4 784	7 598	9 933	12 394
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	2 328	949	448	2 693	2 359
Emprunts auprès des affiliées	3 773	1 585	-1 267	898	2 028
Autres emprunts	4 263	-3 177	655	2 151	5 758
Acceptations bancaires et papier	-76	-269	874	847	164
Obligations et débetures	1 947	-3 338	-883	935	677
Hypothèques	1 208	551	196	-641	1 555
Autres emprunts, non classés ailleurs	1 183	-120	469	1 009	3 362
Avoir	7 123	5 427	7 761	4 192	2 248
Total des encaisses	45 289	50 020	56 283	40 516	45 485
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	6 535	3 927	1 408	-5 168	6 530
Placements dans des affiliées	5 386	2 896	2 332	-3 582	6 334
Placements de portefeuille	958	1 008	-1 097	-1 115	40
Prêts	191	23	173	-471	156
Prêts hypothécaires	62	15	21	-67	25
Prêts non hypothécaires	128	8	151	-404	131
Encaisse utilisée pour immobilisations	4 533	6 164	9 139	9 506	7 256
Encaisse utilisées pour dividendes	11 685	13 223	20 183	11 174	10 638
Utilisation totale de l'encaisse	22 753	23 315	30 729	15 512	24 425
Augmentation/diminution de l'encaisse	22 537	26 705	25 554	25 004	21 061
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	601 104	616 846	630 307	629 962	638 430
Bénéfice d'exploitation	38 599	40 235	42 464	41 307	41 871
Bénéfice avant gains extraordinaires	25 946	27 193	27 654	24 925	27 425
Bénéfice net	25 945	27 182	27 637	24 946	27 414
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,4	2,6	2,2	0,0	1,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,1	2,5	2,0	0,1	1,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	5,0	4,2	5,5	-2,7	1,4
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,030	1,013	1,005	0,997	0,989
Marge bénéficiaire (%)	6,4	6,5	6,7	6,6	6,6
Rendement de l'avoir (%)	11,6	12,0	12,0	10,6	11,4
Rendement des capitaux employés (%)	7,6	7,9	8,1	7,2	7,6

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 4-1
Agriculture, foresterie, pêche et chasse — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	60 886^B	61 400^B	61 524^B	62 245^B	62 513^B
Encaisse et dépôts	3 546	3 537	3 532	3 536	3 573
Comptes débiteurs et revenu couru	3 531	3 510	3 490	3 426	3 422
Stocks	8 324	8 341	8 346	8 472	8 519
Placements et comptes auprès des affiliées	4 067	4 162	4 306	4 434	4 435
Placements de portefeuille	3 729	3 685	3 675	3 625	3 600
Prêts	1 805	1 800	1 804	1 805	1 802
Hypothécaires	858	863	866	871	871
Non hypothécaires	947	938	938	934	931
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	30 894	31 203	31 256	31 685	31 850
Autres actifs	4 991	5 161	5 114	5 261	5 312
Total du passif	38 216	38 544	38 461	39 242	39 026
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 180	4 161	4 009	4 125	4 107
Emprunts et comptes auprès des affiliées	12 495	12 758	12 797	13 210	13 217
Emprunts	17 848	17 915	17 956	18 503	18 562
Emprunts et découverts	10 807	10 759	10 794	10 992	11 014
Auprès des banques	5 519	5 467	5 453	5 647	5 644
Auprès des autres	5 288	5 292	5 341	5 345	5 370
Acceptations bancaires et papier	480	535	491	585	591
Obligations et débentures	3 501	3 580	3 603	3 651	3 643
Hypothèques	3 060	3 040	3 068	3 275	3 315
Impôt sur le revenu différé	1 628	1 666	1 662	1 733	1 713
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 065	2 045	2 037	1 670	1 427
Total des avoirs	22 670	22 856	23 063	23 003	23 488
Capital-actions	6 819	6 867	7 057	6 958	6 940
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 393	2 413	2 424	2 452	2 452
Bénéfices non répartis	13 457	13 575	13 583	13 594	14 096
État des résultats					
Revenu d'exploitation	9 788^C	9 294^B	9 436^B	9 061^B	9 243^B
Ventes des biens et des services	9 284	8 816	8 932	8 576	8 747
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	503	477	504	485	496
Dépenses d'exploitation	9 190	8 753	8 958	8 500	8 682
Dépréciation, épuisement, et amortissement	683	656	666	641	655
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 4-1 – suite

Agriculture, foresterie, pêche et chasse — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	8 507	8 097	8 291	7 859	8 026
Bénéfice d'exploitation	597	541	478	561	561
Revenus d'intérêts et dividendes	97	92	94	87	89
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	332	320	325	317	325
Gains/pertes	209	158	177	173	156
Bénéfice avant impôts sur le revenu	572	470	424	504	481
Impôt sur le revenu	129	96	77	102	80
Part des gains des affiliées	12	12	12	11	12
Bénéfice avant gains extraordinaires	455	386	358	413	413
Gains extraordinaires	-1	-1	-1	0	0
Bénéfice net	455	385	358	412	413

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 4-2

Agriculture, foresterie, pêche et chasse — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	668	564	545	628	619
Bénéfice net	525	385	344	425	438
Éléments non monétaires	186	258	217	209	198
Dépréciation, épuisement et amortissement	683	655	666	627	653
Impôt sur le revenu différé	15	-3	-19	1	-15
Fonds de roulement	-12	-101	-141	63	-53
Autres éléments non monétaires	-500	-293	-288	-482	-387
Transactions monétaires de la période antérieure	-42	-79	-16	-7	-17
Encaisse générée par le financement	50	312	285	163	52
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	10	-18	65	37	3
Emprunts auprès des affiliées	42	121	49	178	59
Autres emprunts	-9	107	100	-103	-26
Acceptations bancaires et papier	5	55	-44	6	9
Obligations et débetures	3	19	23	12	-7
Hypothèques	21	13	26	0	10
Autres emprunts, non classés ailleurs	-39	21	95	-121	-38
Avoir	7	102	72	52	17
Total des encaisses	718	876	830	791	671
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-7	43	-35	113	6
Placements dans des affiliées	-47	68	-28	52	9
Placements de portefeuille	38	-24	-11	69	-4
Prêts	1	-1	4	-9	1
Prêts hypothécaires	1	5	4	3	1
Prêts non hypothécaires	1	-6	0	-12	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	28	163	118	143	47
Encaisse utilisées pour dividendes	54	54	131	54	53
Utilisation totale de l'encaisse	76	260	214	310	105
Augmentation/diminution de l'encaisse	643	616	616	481	566
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	9 648	9 373	9 477	9 128	9 088
Bénéfice d'exploitation	597	541	478	561	561
Bénéfice avant gains extraordinaires	455	386	358	413	413
Bénéfice net	455	385	358	412	413
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,2	-2,8	1,1	-3,7	-0,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0,6	-2,4	1,9	-4,8	-0,5
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	6,9	-9,4	-11,7	17,4	0,1
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,339	1,342	1,333	1,379	1,353
Marge bénéficiaire (%)	6,2	5,8	5,0	6,2	6,2
Rendement de l'avoir (%)	8,0	6,8	6,2	7,2	7,0
Rendement des capitaux employés (%)	5,5	4,7	4,5	4,9	4,8

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-1
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	299 177^A	309 048^A	319 143^A	324 740^A	332 136^A
Encaisse et dépôts	9 858	10 308	10 061	10 022	9 999
Comptes débiteurs et revenu couru	28 715	32 219	33 995	33 380	32 924
Stocks	4 082	4 614	4 786	4 105	4 184
Placements et comptes auprès des affiliées	50 387	50 073	50 700	51 635	52 733
Placements de portefeuille	12 733	12 942	13 136	13 130	13 822
Prêts	278	286	294	303	309
Hypothécaires	124	127	130	132	134
Non hypothécaires	154	159	163	171	175
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	170 317	174 321	178 884	184 523	188 717
Autres actifs	22 807	24 284	27 288	27 641	29 447
Total du passif	189 664	193 903	198 360	200 324	203 987
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	33 274	36 800	40 077	40 758	40 846
Emprunts et comptes auprès des affiliées	54 142	53 759	52 856	53 798	54 325
Emprunts	55 971	55 518	55 850	56 843	59 666
Emprunts et découverts	25 301	26 206	26 209	26 777	28 878
Auprès des banques	22 084	22 916	22 874	22 799	24 442
Auprès des autres	3 217	3 291	3 334	3 978	4 436
Acceptations bancaires et papier	4 328	3 820	3 736	3 977	4 380
Obligations et débentures	25 843	24 892	25 074	24 984	25 233
Hypothèques	500	600	831	1 105	1 175
Impôt sur le revenu différé	32 949	34 082	35 241	35 469	36 073
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	13 327	13 744	14 335	13 456	13 077
Total des avoirs	109 513	115 146	120 783	124 416	128 149
Capital-actions	74 167	76 456	77 505	79 527	80 391
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	4 715	4 525	4 783	4 481	4 545
Bénéfices non répartis	30 631	34 165	38 495	40 408	43 212
État des résultats					
Revenu d'exploitation	33 430^A	38 072^A	38 667^A	38 387^A	40 073^A
Ventes des biens et des services	32 744	37 410	38 083	37 774	39 419
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	686	662	584	613	653
Dépenses d'exploitation	26 327	29 797	29 867	30 398	32 124
Dépréciation, épuisement, et amortissement	4 901	5 510	5 304	5 338	5 668
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 5-1 – suite

Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	21 426	24 287	24 562	25 060	26 456
Bénéfice d'exploitation	7 103	8 275	8 800	7 989	7 948
Revenus d'intérêts et dividendes	153	167	238	201	218
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 447	1 531	1 467	1 398	1 481
Gains/pertes	-6	-195	-16	176	109
Bénéfice avant impôts sur le revenu	5 803	6 716	7 556	6 969	6 795
Impôt sur le revenu	1 655	2 008	2 462	2 654	2 443
Part des gains des affiliées	143	93	428	196	357
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 291	4 801	5 522	4 510	4 709
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	4 291	4 801	5 522	4 510	4 709

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-2
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	6 256	9 956	9 957	12 105	6 224
Bénéfice net	4 291	4 784	5 494	4 302	4 689
Éléments non monétaires	1 975	5 191	4 470	7 681	1 561
Dépréciation, épuisement et amortissement	4 901	5 475	5 275	5 266	5 623
Impôt sur le revenu différé	511	659	735	262	-107
Fonds de roulement	-956	-504	1 506	3 082	-553
Autres éléments non monétaires	-2 481	-439	-3 045	-929	-3 402
Transactions monétaires de la période antérieure	-10	-19	-7	122	-26
Encaisse générée par le financement	2 456	1 018	2 942	3 961	3 820
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	232	831	8	-39	1 120
Emprunts auprès des affiliées	277	-1 231	-790	733	399
Autres emprunts	3	-1 285	501	806	1 084
Acceptations bancaires et papier	-418	-507	-85	270	372
Obligations et débetures	456	-951	262	-169	249
Hypothèques	155	100	231	-14	17
Autres emprunts, non classés ailleurs	-190	74	93	719	446
Avoir	1 944	2 702	3 223	2 461	1 217
Total des encaisses	8 712	10 974	12 899	16 066	10 044
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 050	393	531	850	1 335
Placements dans des affiliées	397	176	329	1 258	642
Placements de portefeuille	649	209	195	-411	688
Prêts	4	8	7	3	5
Prêts hypothécaires	2	4	3	1	2
Prêts non hypothécaires	2	5	4	2	3
Encaisse utilisée pour immobilisations	926	3 434	6 487	7 886	1 522
Encaisse utilisées pour dividendes	1 865	1 682	1 662	2 112	1 871
Utilisation totale de l'encaisse	3 841	5 509	8 680	10 848	4 728
Augmentation/diminution de l'encaisse	4 871	5 465	4 219	5 218	5 316
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	33 882	38 297	38 240	38 715	40 473
Bénéfice d'exploitation	7 103	8 275	8 800	7 989	7 948
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 291	4 801	5 522	4 510	4 709
Bénéfice net	4 291	4 801	5 522	4 510	4 709
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	9,2	13,0	-0,2	1,2	4,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	7,7	12,1	-1,9	4,4	5,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	15,2	16,5	6,4	-9,2	-0,5
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,005	0,949	0,900	0,889	0,890
Marge bénéficiaire (%)	21,0	21,6	23,0	20,6	19,6
Rendement de l'avoir (%)	15,7	16,7	18,3	14,5	14,7
Rendement des capitaux employés (%)	9,7	10,4	11,4	9,2	9,4

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-1
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	84 157^A	84 960^A	86 456^A	86 827^A	87 267^A
Encaisse et dépôts	3 280	3 058	3 321	3 563	3 527
Comptes débiteurs et revenu couru	2 554	2 662	3 211	3 534	3 647
Stocks	3 719	3 714	3 616	3 797	3 789
Placements et comptes auprès des affiliées	43 243	43 580	43 157	42 448	42 588
Placements de portefeuille	400	405	401	402	404
Prêts	54	55	56	56	56
Hypothécaires	16	16	17	17	17
Non hypothécaires	38	38	39	39	39
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	27 399	27 891	28 910	29 428	30 105
Autres actifs	3 507	3 596	3 784	3 601	3 151
Total du passif	36 656	36 910	38 353	37 716	37 584
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 808	4 945	4 960	4 502	4 528
Emprunts et comptes auprès des affiliées	9 994	10 498	11 030	11 393	11 567
Emprunts	11 690	11 523	12 006	12 448	12 296
Emprunts et découverts	3 343	3 366	3 338	3 559	3 539
Auprès des banques	2 668	2 605	2 560	2 842	2 698
Auprès des autres	675	762	778	718	841
Acceptations bancaires et papier	927	961	1 347	1 307	1 211
Obligations et débentures	7 420	7 195	7 321	7 581	7 546
Hypothèques	0	0	0	0	0
Impôt sur le revenu différé	5 746	5 494	5 576	5 662	5 765
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 417	4 451	4 782	3 712	3 429
Total des avoirs	47 501	48 051	48 103	49 111	49 683
Capital-actions	35 205	35 306	35 375	35 703	35 878
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	4 168	4 078	3 979	4 016	4 036
Bénéfices non répartis	8 128	8 667	8 749	9 391	9 768
État des résultats					
Revenu d'exploitation	6 170^A	5 933^A	6 446^A	6 232^A	6 644^A
Ventes des biens et des services	6 093	5 872	6 350	6 135	6 545
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	76	61	96	97	99
Dépenses d'exploitation	5 023	4 940	5 304	5 130	5 349
Dépréciation, épuisement, et amortissement	450	435	465	478	485
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 6-1 – suite

Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	4 573	4 505	4 839	4 653	4 865
Bénéfice d'exploitation	1 147	994	1 142	1 102	1 295
Revenus d'intérêts et dividendes	260	374	231	481	497
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	254	243	324	327	338
Gains/pertes	-64	13	-52	-55	-104
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 089	1 138	997	1 201	1 351
Impôt sur le revenu	421	81	329	212	333
Part des gains des affiliées	231	208	409	221	218
Bénéfice avant gains extraordinaires	898	1 266	1 077	1 209	1 236
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	898	1 266	1 077	1 209	1 236

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-2

Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 841	1 242	879	-355	1 536
Bénéfice net	898	1 238	1 077	1 208	1 236
Éléments non monétaires	963	35	-176	-1 528	327
Dépréciation, épuisement et amortissement	450	428	465	477	485
Impôt sur le revenu différé	11	-156	65	44	72
Fonds de roulement	295	50	-449	-857	-120
Autres éléments non monétaires	208	-288	-257	-1 192	-109
Transactions monétaires de la période antérieure	-21	-30	-23	-35	-27
Encaisse générée par le financement	263	167	1 026	898	355
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-157	-69	-54	237	-149
Emprunts auprès des affiliées	56	453	543	415	237
Autres emprunts	377	-172	534	118	80
Acceptations bancaires et papier	129	34	386	-40	-96
Obligations et débetures	260	-225	131	216	115
Hypothèques	0	0	0	0	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	-12	19	17	-59	61
Avoir	-12	-45	3	129	187
Total des encaisses	2 104	1 410	1 905	543	1 892
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	643	268	-723	-926	-64
Placements dans des affiliées	643	262	-720	-927	-67
Placements de portefeuille	-1	5	-4	1	3
Prêts	1	1	1	0	0
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	0	1	1	0	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	458	406	1 027	408	714
Encaisse utilisées pour dividendes	299	425	802	663	699
Utilisation totale de l'encaisse	1 400	1 099	1 106	145	1 349
Augmentation/diminution de l'encaisse	704	310	799	398	543
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6 095	6 231	6 270	6 251	6 534
Bénéfice d'exploitation	1 110	1 098	1 152	1 074	1 237
Bénéfice avant gains extraordinaires	898	1 266	1 077	1 209	1 236
Bénéfice net	898	1 266	1 077	1 209	1 236
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	6,6	2,2	0,6	-0,3	4,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,5	3,0	-0,3	1,2	2,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	30,0	-1,1	4,9	-6,8	15,2
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,456	0,458	0,479	0,485	0,480
Marge bénéficiaire (%)	18,2	17,6	18,4	17,2	18,9
Rendement de l'avoir (%)	7,6	10,5	9,0	9,8	10,0
Rendement des capitaux employés (%)	6,1	8,3	7,4	7,9	8,2

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 7-1
Services publics — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	56 706^A	58 050^A	58 396^A	57 648^A	57 450^A
Encaisse et dépôts	1 737	1 587	1 745	2 036	1 944
Comptes débiteurs et revenu couru	6 387	6 905	7 366	7 281	6 864
Stocks	1 618	2 076	2 048	1 638	1 665
Placements et comptes auprès des affiliées	8 812	8 751	9 339	9 237	9 310
Placements de portefeuille	667	639	540	901	899
Prêts	2	3	3	3	3
Hypothécaires	2	2	2	2	2
Non hypothécaires	0	1	0	1	0
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	32 304	32 858	32 313	31 708	32 232
Autres actifs	5 180	5 231	5 042	4 844	4 532
Total du passif	31 717	33 563	34 447	33 625	33 238
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 425	6 883	7 535	6 969	6 586
Emprunts et comptes auprès des affiliées	2 173	2 354	2 569	2 519	2 463
Emprunts	20 035	20 321	20 424	20 003	19 662
Emprunts et découverts	5 501	6 303	6 406	6 086	6 165
Auprès des banques	1 084	1 655	2 358	2 979	2 939
Auprès des autres	4 418	4 649	4 048	3 107	3 226
Acceptations bancaires et papier	1 347	1 225	1 112	1 181	1 054
Obligations et débentures	12 663	12 271	12 387	12 348	12 078
Hypothèques	524	522	520	389	365
Impôt sur le revenu différé	785	948	929	855	997
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 299	3 057	2 989	3 279	3 529
Total des avoirs	24 990	24 487	23 949	24 023	24 212
Capital-actions	15 711	16 204	16 470	15 716	15 751
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 721	2 644	2 673	2 640	2 611
Bénéfices non répartis	6 558	5 640	4 806	5 666	5 850
État des résultats					
Revenu d'exploitation	12 253^A	13 312^A	16 294^A	16 372^A	15 705^A
Ventes des biens et des services	11 998	13 106	16 061	16 070	15 414
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	255	205	233	301	290
Dépenses d'exploitation	11 617	12 706	15 346	15 356	14 980
Dépréciation, épuisement, et amortissement	526	540	617	560	549
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 7-1 – suite

Services publics — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	11 091	12 166	14 729	14 796	14 431
Bénéfice d'exploitation	636	606	948	1 016	725
Revenus d'intérêts et dividendes	64	60	72	63	54
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	359	355	367	371	363
Gains/pertes	9	17	-169	51	-10
Bénéfice avant impôts sur le revenu	351	327	483	758	406
Impôt sur le revenu	74	25	176	161	-17
Part des gains des affiliées	92	64	66	136	106
Bénéfice avant gains extraordinaires	369	366	374	733	529
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	369	366	374	733	529

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 7-2

Services publics — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	478	1 003	2 233	1 694	1 595
Bénéfice net	359	356	363	715	515
Éléments non monétaires	133	676	1 862	1 014	1 077
Dépréciation, épuisement et amortissement	526	540	617	555	546
Impôt sur le revenu différé	77	-13	51	6	-12
Fonds de roulement	435	-580	125	-55	-83
Autres éléments non monétaires	-906	730	1 069	508	626
Transactions monétaires de la période antérieure	-14	-28	7	-35	2
Encaisse générée par le financement	253	933	649	-513	-881
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-168	571	703	743	-63
Emprunts auprès des affiliées	-193	178	234	-96	-53
Autres emprunts	566	-284	-525	-1 095	-392
Acceptations bancaires et papier	117	-122	37	69	-127
Obligations et débetures	-3	-391	-335	-91	-270
Hypothèques	1	-2	-2	-132	-98
Autres emprunts, non classés ailleurs	452	231	-225	-941	103
Avoir	48	469	236	-66	-373
Total des encaisses	731	1 937	2 881	1 182	713
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-130	-60	214	-109	16
Placements dans des affiliées	-121	-33	314	-225	-1
Placements de portefeuille	-9	-25	-99	115	19
Prêts	0	-1	-1	0	-1
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	0	-1	-1	0	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	205	565	656	-104	15
Encaisse utilisées pour dividendes	294	320	1 147	458	463
Utilisation totale de l'encaisse	369	825	2 017	245	495
Augmentation/diminution de l'encaisse	362	1 112	864	937	218
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	12 850	14 259	15 749	15 511	16 337
Bénéfice d'exploitation	756	721	975	754	860
Bénéfice avant gains extraordinaires	401	425	485	521	564
Bénéfice net	401	425	485	521	564
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	5,3	11,0	10,4	-1,5	5,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	5,9	11,9	9,1	-0,1	4,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-4,3	-4,6	35,1	-22,6	14,0
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,889	0,926	0,960	0,938	0,914
Marge bénéficiaire (%)	5,9	5,1	6,2	4,9	5,3
Rendement de l'avoir (%)	6,4	6,9	8,1	8,7	9,3
Rendement des capitaux employés (%)	5,6	5,8	6,5	6,6	7,2

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 8-1
Construction — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	122 519^B	123 958^B	125 109^B	126 489^B	130 725^B
Encaisse et dépôts	11 724	11 854	12 122	12 326	12 481
Comptes débiteurs et revenu couru	27 207	28 213	28 668	27 716	28 794
Stocks	22 451	22 670	23 293	25 533	26 215
Placements et comptes auprès des affiliées	17 225	16 864	16 923	16 311	17 700
Placements de portefeuille	5 008	5 047	5 129	4 654	4 746
Prêts	2 634	2 644	2 397	2 513	2 418
Hypothécaires	1 486	1 491	1 240	1 327	1 239
Non hypothécaires	1 148	1 153	1 157	1 187	1 179
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	31 409	31 844	31 673	33 345	33 993
Autres actifs	4 860	4 822	4 905	4 091	4 377
Total du passif	92 408	93 371	94 205	94 504	95 634
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	26 643	27 532	28 253	28 236	29 112
Emprunts et comptes auprès des affiliées	20 805	20 549	20 730	20 745	22 061
Emprunts	35 733	36 215	36 228	37 767	38 436
Emprunts et découverts	19 859	20 191	20 328	21 297	21 708
Auprès des banques	13 048	13 153	13 290	13 702	13 932
Auprès des autres	6 810	7 039	7 038	7 595	7 776
Acceptations bancaires et papier	546	544	542	551	516
Obligations et débentures	4 057	4 061	4 088	4 083	4 040
Hypothèques	11 271	11 417	11 270	11 835	12 172
Impôt sur le revenu différé	830	756	775	661	773
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 397	8 321	8 220	7 096	5 252
Total des avoirs	30 112	30 587	30 904	31 986	35 092
Capital-actions	6 611	6 677	6 799	5 680	5 996
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 423	1 432	1 447	1 185	1 476
Bénéfices non répartis	22 079	22 478	22 658	25 121	27 620
État des résultats					
Revenu d'exploitation	40 682^B	43 605^B	43 237^B	42 478^B	44 376^B
Ventes des biens et des services	40 291	43 190	42 728	42 092	43 975
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	392	415	508	386	401
Dépenses d'exploitation	39 112	41 298	41 671	40 681	42 356
Dépréciation, épuisement, et amortissement	798	796	796	820	839
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 8-1 – suite

Construction — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	38 314	40 502	40 875	39 861	41 517
Bénéfice d'exploitation	1 571	2 306	1 566	1 797	2 020
Revenus d'intérêts et dividendes	190	368	193	212	214
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	416	432	427	429	454
Gains/pertes	133	102	306	109	115
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 477	2 343	1 636	1 688	1 894
Impôt sur le revenu	401	617	521	609	685
Part des gains des affiliées	204	210	198	-18	3
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 279	1 935	1 313	1 062	1 212
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 279	1 935	1 313	1 062	1 212

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 8-2

Construction — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 224	2 101	1 914	544	1 001
Bénéfice net	1 880	2 762	2 821	3 111	3 317
Éléments non monétaires	-577	-631	-862	-2 486	-2 337
Dépréciation, épuisement et amortissement	789	796	795	797	829
Impôt sur le revenu différé	-234	-237	-202	-232	-174
Fonds de roulement	-735	-303	-460	-471	-367
Autres éléments non monétaires	-397	-888	-995	-2 581	-2 624
Transactions monétaires de la période antérieure	-79	-30	-45	-81	21
Encaisse générée par le financement	939	-299	426	-192	730
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	170	139	160	-114	304
Emprunts auprès des affiliées	447	-658	298	-218	252
Autres emprunts	195	207	-72	131	170
Acceptations bancaires et papier	2	-5	-32	-28	-14
Obligations et débentures	-4	3	27	-28	1
Hypothèques	139	-20	-99	18	104
Autres emprunts, non classés ailleurs	58	230	32	168	79
Avoir	127	14	39	9	4
Total des encaisses	2 163	1 802	2 340	352	1 731
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	231	-919	-106	-788	78
Placements dans des affiliées	218	-928	-205	-645	76
Placements de portefeuille	13	16	89	-88	4
Prêts	0	-7	9	-55	-2
Prêts hypothécaires	-2	-9	4	-45	-13
Prêts non hypothécaires	2	2	6	-10	11
Encaisse utilisée pour immobilisations	43	216	-74	55	279
Encaisse utilisées pour dividendes	585	894	641	677	668
Utilisation totale de l'encaisse	858	191	461	-55	1 025
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 305	1 611	1 879	407	705
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	41 115	41 735	42 614	44 482	44 769
Bénéfice d'exploitation	1 657	1 676	1 904	1 994	2 088
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 364	1 496	1 565	1 207	1 285
Bénéfice net	1 364	1 496	1 565	1 207	1 285
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,8	1,5	2,1	4,4	0,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,8	1,5	1,6	4,4	0,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-0,5	1,2	13,6	4,7	4,7
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,878	1,856	1,843	1,829	1,724
Marge bénéficiaire (%)	4,0	4,0	4,5	4,5	4,7
Rendement de l'avoir (%)	18,1	19,6	20,2	15,1	14,6
Rendement des capitaux employés (%)	7,4	8,0	8,3	7,0	7,0

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 9-1
Fabrication — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	680 153^A	679 569^A	683 855^A	686 489^A	700 414^A
Encaisse et dépôts	33 237	33 979	35 061	33 399	31 548
Comptes débiteurs et revenu couru	90 695	91 708	92 269	91 617	95 276
Stocks	75 065	75 271	74 740	77 362	78 646
Placements et comptes auprès des affiliées	196 105	195 146	197 417	198 404	201 456
Placements de portefeuille	9 639	9 988	9 868	10 068	10 808
Prêts	2 343	2 344	2 355	2 401	2 356
Hypothécaires	410	416	413	405	408
Non hypothécaires	1 933	1 928	1 942	1 996	1 948
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	195 572	194 116	195 995	193 618	197 243
Autres actifs	77 498	77 018	76 152	79 620	83 082
Total du passif	360 627	358 816	364 515	362 293	369 411
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	112 561	114 664	119 223	119 261	122 425
Emprunts et comptes auprès des affiliées	92 375	92 122	92 497	91 871	93 494
Emprunts	109 314	107 916	108 546	109 631	111 942
Emprunts et découverts	53 717	53 527	53 200	54 834	57 328
Auprès des banques	38 132	37 960	37 350	38 402	39 158
Auprès des autres	15 585	15 567	15 850	16 432	18 170
Acceptations bancaires et papier	7 097	6 774	6 585	7 213	7 392
Obligations et débentures	42 721	41 793	43 001	42 478	41 902
Hypothèques	5 779	5 822	5 759	5 107	5 320
Impôt sur le revenu différé	14 459	14 237	13 079	12 626	12 779
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	31 918	29 876	31 170	28 904	28 770
Total des avoirs	319 526	320 753	319 340	324 196	331 003
Capital-actions	135 695	135 725	137 504	142 401	142 164
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	54 277	53 707	53 545	54 739	55 602
Bénéfices non répartis	129 554	131 321	128 292	127 056	133 238
État des résultats					
Revenu d'exploitation	179 225^A	176 836^A	184 019^A	176 837^A	187 457^A
Ventes des biens et des services	177 638	175 273	182 295	175 003	185 546
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 588	1 564	1 724	1 833	1 910
Dépenses d'exploitation	167 859	165 753	173 607	167 404	176 197
Dépréciation, épuisement, et amortissement	5 999	6 183	6 437	6 152	6 395
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 9-1 – suite

Fabrication — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	161 860	159 570	167 170	161 252	169 801
Bénéfice d'exploitation	11 367	11 083	10 412	9 433	11 260
Revenus d'intérêts et dividendes	1 561	1 165	1 707	1 029	1 035
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 786	2 887	3 034	2 778	2 914
Gains/pertes	-489	153	-2 153	58	441
Bénéfice avant impôts sur le revenu	9 653	9 515	6 932	7 742	9 822
Impôt sur le revenu	3 053	2 965	2 870	2 531	3 072
Part des gains des affiliées	538	300	320	346	413
Bénéfice avant gains extraordinaires	7 139	6 850	4 383	5 557	7 163
Gains extraordinaires	4	-8	-15	23	-8
Bénéfice net	7 143	6 843	4 368	5 580	7 155

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 9-2

Fabrication — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	4 665	11 821	14 893	767	7 021
Bénéfice net	7 122	6 825	4 567	5 671	7 243
Éléments non monétaires	-2 517	4 776	10 051	-5 112	-175
Dépréciation, épuisement et amortissement	5 949	6 177	6 408	6 012	6 352
Impôt sur le revenu différé	43	-23	-591	-775	3
Fonds de roulement	-3 704	1 015	2 863	-1 072	-1 233
Autres éléments non monétaires	-4 805	-2 393	1 372	-9 276	-5 298
Transactions monétaires de la période antérieure	59	220	275	209	-47
Encaisse générée par le financement	4 671	-503	141	2 154	4 267
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	215	-16	-579	398	453
Emprunts auprès des affiliées	1 532	1 049	-1 158	-1 161	1 322
Autres emprunts	918	-1 114	-109	650	1 781
Acceptations bancaires et papier	-90	-276	-236	614	206
Obligations et débetures	937	-892	-379	1 045	-140
Hypothèques	38	120	181	-1 437	126
Autres emprunts, non classés ailleurs	33	-66	325	428	1 589
Avoir	2 006	-423	1 987	2 267	711
Total des encaisses	9 336	11 318	15 034	2 921	11 288
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 593	1 935	3 216	-697	6 028
Placements dans des affiliées	1 864	1 570	3 460	-234	5 360
Placements de portefeuille	-280	378	-256	-442	670
Prêts	8	-13	12	-22	-2
Prêts hypothécaires	4	3	-4	-9	-2
Prêts non hypothécaires	5	-16	16	-13	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	24	-708	-1 853	-1 661	663
Encaisse utilisées pour dividendes	3 964	4 184	5 998	2 981	2 681
Utilisation totale de l'encaisse	5 581	5 410	7 360	623	9 371
Augmentation/diminution de l'encaisse	3 755	5 908	7 674	2 298	1 917
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	174 512	178 939	182 218	181 012	182 758
Bénéfice d'exploitation	10 255	10 269	11 059	10 536	10 123
Bénéfice avant gains extraordinaires	6 673	6 193	4 756	6 187	6 752
Bénéfice net	6 676	6 185	4 742	6 210	6 744
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,5	2,5	1,8	-0,7	1,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0,4	2,7	1,5	-0,4	1,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-1,7	0,1	7,7	-4,7	-3,9
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,631	0,624	0,630	0,622	0,621
Marge bénéficiaire (%)	5,9	5,7	6,1	5,8	5,5
Rendement de l'avoir (%)	8,4	7,7	6,0	7,6	8,2
Rendement des capitaux employés (%)	6,5	6,6	5,6	6,2	6,5

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-1
Commerce de gros — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	176 272^A	180 360^A	181 314^A	187 932^A	191 387^A
Encaisse et dépôts	14 565	13 716	13 931	14 216	14 148
Comptes débiteurs et revenu couru	48 945	50 129	49 434	50 025	50 670
Stocks	41 864	42 432	42 585	44 220	44 683
Placements et comptes auprès des affiliées	26 385	26 835	27 345	30 443	31 767
Placements de portefeuille	3 897	3 848	3 834	3 895	4 015
Prêts	2 530	2 514	2 581	2 308	2 310
Hypothécaires	341	325	323	334	333
Non hypothécaires	2 189	2 189	2 258	1 974	1 978
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	25 928	26 571	26 846	26 932	27 004
Autres actifs	12 157	14 316	14 757	15 894	16 787
Total du passif	113 133	115 179	114 393	116 904	117 354
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	49 962	50 729	51 907	51 444	52 432
Emprunts et comptes auprès des affiliées	26 003	25 715	24 201	25 348	25 317
Emprunts	32 273	33 882	34 068	34 814	34 968
Emprunts et découverts	24 693	24 944	25 296	25 989	26 067
Auprès des banques	19 023	18 999	19 301	19 764	19 760
Auprès des autres	5 670	5 945	5 995	6 225	6 307
Acceptations bancaires et papier	2 213	3 273	3 089	3 044	3 209
Obligations et débentures	3 317	3 526	3 601	3 559	3 547
Hypothèques	2 050	2 140	2 081	2 222	2 145
Impôt sur le revenu différé	730	780	869	667	697
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 164	4 072	3 349	4 631	3 940
Total des avoirs	63 139	65 181	66 921	71 029	74 032
Capital-actions	21 453	21 382	21 548	23 063	24 238
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	4 375	4 724	4 858	5 427	5 467
Bénéfices non répartis	37 311	39 075	40 514	42 539	44 328
État des résultats					
Revenu d'exploitation	102 558^A	103 206^A	106 592^A	102 543^A	109 817^A
Ventes des biens et des services	101 865	102 484	105 816	101 871	109 069
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	694	721	777	673	747
Dépenses d'exploitation	99 085	99 168	102 717	99 106	105 481
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 005	962	1 008	989	1 026
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 10-1 – suite

Commerce de gros — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	98 081	98 208	101 711	98 118	104 456
Bénéfice d'exploitation	3 474	4 037	3 875	3 437	4 336
Revenus d'intérêts et dividendes	388	455	425	480	406
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	672	671	711	706	756
Gains/pertes	173	121	70	273	49
Bénéfice avant impôts sur le revenu	3 365	3 944	3 662	3 485	4 036
Impôt sur le revenu	978	937	1 085	1 168	1 159
Part des gains des affiliées	107	106	125	126	138
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 494	3 113	2 702	2 444	3 015
Gains extraordinaires	-3	-2	-2	-2	-2
Bénéfice net	2 491	3 111	2 699	2 441	3 013

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-2

Commerce de gros — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 031	1 876	3 931	1 351	1 773
Bénéfice net	2 520	3 113	2 699	2 425	3 008
Éléments non monétaires	-1 516	-1 223	1 402	-1 048	-1 136
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 003	958	1 000	962	1 023
Impôt sur le revenu différé	-7	20	37	-1	1
Fonds de roulement	-815	-1 246	1 724	-1 909	-116
Autres éléments non monétaires	-1 698	-955	-1 358	-101	-2 044
Transactions monétaires de la période antérieure	27	-14	-170	-25	-100
Encaisse générée par le financement	-105	2 225	-1 210	631	119
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	287	-3	250	148	91
Emprunts auprès des affiliées	-418	154	-1 391	277	-288
Autres emprunts	-25	1 661	-163	150	221
Acceptations bancaires et papier	-379	1 071	-183	62	159
Obligations et débetures	297	225	67	-32	-10
Hypothèques	-106	104	-56	118	-9
Autres emprunts, non classés ailleurs	163	261	9	2	82
Avoir	51	414	95	57	94
Total des encaisses	926	4 101	2 721	1 983	1 891
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-171	2 155	312	33	566
Placements dans des affiliées	-149	2 072	297	299	450
Placements de portefeuille	-20	80	-53	10	111
Prêts	-1	3	68	-276	5
Prêts hypothécaires	-1	-2	-2	4	-1
Prêts non hypothécaires	0	5	69	-280	5
Encaisse utilisée pour immobilisations	470	335	289	123	81
Encaisse utilisées pour dividendes	688	1 654	1 343	858	853
Utilisation totale de l'encaisse	987	4 144	1 944	1 015	1 500
Augmentation/diminution de l'encaisse	-61	-43	778	967	391
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	100 243	103 260	105 974	105 856	107 474
Bénéfice d'exploitation	3 333	3 678	4 029	3 856	4 141
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 419	2 840	2 756	2 789	2 966
Bénéfice net	2 416	2 838	2 754	2 787	2 964
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,0	3,0	2,6	-0,1	1,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,0	2,8	2,4	0,0	1,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-0,6	10,4	9,5	-4,3	7,4
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,923	0,914	0,871	0,847	0,814
Marge bénéficiaire (%)	3,3	3,6	3,8	3,6	3,8
Rendement de l'avoir (%)	15,3	17,4	16,5	15,7	16,0
Rendement des capitaux employés (%)	9,7	10,8	10,4	9,8	10,4

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 11-1
Commerce de détail — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	148 892^A	150 195^A	153 152^A	155 761^A	158 502^A
Encaisse et dépôts	11 830	12 131	13 516	13 977	13 727
Comptes débiteurs et revenu couru	13 862	12 258	12 536	12 069	12 354
Stocks	53 036	51 822	54 141	54 907	57 173
Placements et comptes auprès des affiliées	10 421	10 801	11 084	11 771	11 806
Placements de portefeuille	4 004	3 968	3 830	3 809	3 861
Prêts	1 103	1 098	1 026	1 055	1 072
Hypothécaires	359	360	379	392	399
Non hypothécaires	744	737	646	663	673
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	42 969	44 022	44 375	45 520	46 330
Autres actifs	11 667	14 096	12 644	12 654	12 179
Total du passif	100 701	99 426	101 519	104 667	107 597
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	35 024	34 359	36 954	35 959	36 910
Emprunts et comptes auprès des affiliées	20 039	20 005	19 568	20 893	21 016
Emprunts	39 105	39 411	39 981	41 650	43 586
Emprunts et découverts	24 268	23 687	24 034	24 841	25 844
Auprès des banques	12 166	12 572	12 646	13 066	13 469
Auprès des autres	12 102	11 114	11 388	11 775	12 374
Acceptations bancaires et papier	1 885	1 904	2 196	2 703	2 796
Obligations et débentures	9 505	10 212	10 111	10 385	11 015
Hypothèques	3 446	3 609	3 639	3 721	3 932
Impôt sur le revenu différé	551	382	474	369	325
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 983	5 269	4 543	5 795	5 759
Total des avoirs	48 191	50 769	51 633	51 094	50 905
Capital-actions	16 945	17 408	16 597	17 576	16 450
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 930	3 065	3 234	3 556	3 518
Bénéfices non répartis	28 316	30 296	31 802	29 962	30 937
État des résultats					
Revenu d'exploitation	95 391^A	97 979^A	96 348^A	95 004^A	98 482^A
Ventes des biens et des services	94 360	97 097	95 415	93 942	97 503
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 031	883	933	1 062	979
Dépenses d'exploitation	92 848	94 810	92 807	91 867	95 247
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 399	1 421	1 427	1 372	1 442
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 11-1 – suite

Commerce de détail — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	91 449	93 389	91 381	90 495	93 804
Bénéfice d'exploitation	2 543	3 169	3 540	3 138	3 236
Revenus d'intérêts et dividendes	250	122	177	153	131
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	746	765	810	772	823
Gains/pertes	68	-60	904	37	60
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 115	2 466	3 813	2 555	2 604
Impôt sur le revenu	529	777	1 255	816	759
Part des gains des affiliées	108	117	125	11	10
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 694	1 806	2 683	1 750	1 855
Gains extraordinaires	0	-1	0	-1	-1
Bénéfice net	1 693	1 805	2 683	1 749	1 854

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 11-2

Commerce de détail — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 107	4 510	3 184	1 590	2 791
Bénéfice net	2 925	3 576	4 565	3 328	3 781
Éléments non monétaires	-2 087	586	-2 178	-2 070	-1 427
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 397	1 392	1 424	1 358	1 436
Impôt sur le revenu différé	3	-37	-4	-39	-48
Fonds de roulement	-1 413	1 517	33	-760	-1 454
Autres éléments non monétaires	-2 074	-2 286	-3 632	-2 629	-1 360
Transactions monétaires de la période antérieure	270	348	797	332	437
Encaisse générée par le financement	1 501	-391	581	2 586	947
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	299	-9	107	-11	421
Emprunts auprès des affiliées	700	-18	-60	459	114
Autres emprunts	452	-695	358	1 147	1 576
Acceptations bancaires et papier	-42	-30	281	503	103
Obligations et débentures	19	67	-101	274	633
Hypothèques	46	118	30	78	221
Autres emprunts, non classés ailleurs	429	-850	149	292	619
Avoir	51	331	176	991	-1 164
Total des encaisses	2 608	4 119	3 766	4 176	3 739
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	421	94	-24	639	-6
Placements dans des affiliées	40	121	188	587	-113
Placements de portefeuille	369	-23	-138	34	88
Prêts	11	-4	-75	18	20
Prêts hypothécaires	1	2	17	12	8
Prêts non hypothécaires	11	-6	-91	6	12
Encaisse utilisée pour immobilisations	-11	927	714	591	776
Encaisse utilisées pour dividendes	806	1 043	2 418	1 204	1 122
Utilisation totale de l'encaisse	1 216	2 063	3 107	2 434	1 893
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 392	2 055	658	1 742	1 846
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	94 697	95 668	96 635	97 500	98 160
Bénéfice d'exploitation	2 910	3 050	3 167	3 309	3 551
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 904	1 786	2 424	1 843	2 084
Bénéfice net	1 904	1 785	2 424	1 842	2 083
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,6	1,0	1,0	0,9	0,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,4	0,9	0,9	0,8	0,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	5,9	4,8	3,8	4,5	7,3
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,227	1,170	1,153	1,224	1,269
Marge bénéficiaire (%)	3,1	3,2	3,3	3,4	3,6
Rendement de l'avoir (%)	15,8	14,1	18,8	14,4	16,4
Rendement des capitaux employés (%)	9,0	8,4	10,9	8,6	9,4

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-1
Transport et entreposage — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	118 689^A	119 734^A	123 320^A	124 212^A	126 261^A
Encaisse et dépôts	7 341	7 300	7 481	7 842	8 124
Comptes débiteurs et revenu couru	13 502	14 192	13 945	13 974	14 235
Stocks	2 265	2 087	2 208	2 306	2 524
Placements et comptes auprès des affiliées	15 382	15 038	15 376	14 486	14 909
Placements de portefeuille	2 723	2 796	2 816	2 835	2 833
Prêts	297	301	304	311	313
Hypothécaires	111	112	123	127	125
Non hypothécaires	186	189	181	184	187
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	62 657	63 501	64 689	65 428	66 433
Autres actifs	14 522	14 519	16 502	17 030	16 891
Total du passif	84 404	83 937	85 562	87 876	88 331
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	15 187	15 658	16 313	16 107	16 655
Emprunts et comptes auprès des affiliées	10 778	10 607	10 844	10 603	10 989
Emprunts	45 138	44 303	45 866	46 901	47 067
Emprunts et découverts	25 706	25 517	25 882	27 257	27 092
Auprès des banques	16 037	15 913	16 575	17 661	17 319
Auprès des autres	9 670	9 603	9 307	9 596	9 773
Acceptations bancaires et papier	2 453	2 014	2 336	1 556	1 739
Obligations et débentures	15 635	15 329	16 154	16 707	16 867
Hypothèques	1 343	1 444	1 495	1 381	1 368
Impôt sur le revenu différé	3 051	3 328	3 533	3 573	3 514
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	10 250	10 041	9 007	10 691	10 106
Total des avoirs	34 285	35 797	37 758	36 336	37 931
Capital-actions	18 615	18 961	19 230	19 393	20 508
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 127	3 154	3 262	3 459	3 509
Bénéfices non répartis	12 543	13 681	15 267	13 484	13 914
État des résultats					
Revenu d'exploitation	28 001^A	29 593^A	29 269^A	28 671^A	29 490^A
Ventes des biens et des services	27 731	29 322	28 971	28 351	29 170
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	271	271	298	320	320
Dépenses d'exploitation	25 040	26 177	26 746	26 162	26 318
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 533	1 504	1 526	1 556	1 547
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 12-1 – suite

Transport et entreposage — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	23 508	24 673	25 220	24 606	24 771
Bénéfice d'exploitation	2 961	3 416	2 523	2 509	3 172
Revenus d'intérêts et dividendes	191	200	307	180	195
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	905	910	922	919	905
Gains/pertes	436	723	683	368	509
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 683	3 428	2 591	2 138	2 971
Impôt sur le revenu	993	1 089	853	751	968
Part des gains des affiliées	-10	95	313	86	147
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 680	2 434	2 052	1 473	2 150
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 680	2 435	2 052	1 473	2 150

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-2

Transport et entreposage — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 144	3 090	-124	4 431	3 453
Bénéfice net	1 935	2 666	2 683	2 185	3 187
Éléments non monétaires	668	958	-1 717	1 635	764
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 533	1 503	1 526	1 503	1 545
Impôt sur le revenu différé	239	60	-29	-169	-227
Fonds de roulement	-436	-56	620	-277	43
Autres éléments non monétaires	-667	-549	-3 834	577	-597
Transactions monétaires de la période antérieure	-459	-534	-1 090	612	-497
Encaisse générée par le financement	1 228	-428	1 946	233	1 782
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	165	-22	379	988	-401
Emprunts auprès des affiliées	43	-179	191	92	350
Autres emprunts	-167	-824	865	43	449
Acceptations bancaires et papier	372	-552	302	-628	177
Obligations et débetures	-221	-306	398	421	160
Hypothèques	5	101	44	-105	-41
Autres emprunts, non classés ailleurs	-323	-67	122	356	153
Avoir	1 187	597	510	-889	1 384
Total des encaisses	3 372	2 662	1 822	4 664	5 236
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	527	-225	-26	-1 170	276
Placements dans des affiliées	455	-303	-47	-1 198	284
Placements de portefeuille	65	73	16	23	-9
Prêts	7	5	6	5	1
Prêts hypothécaires	6	1	11	4	-2
Prêts non hypothécaires	1	4	-5	1	2
Encaisse utilisée pour immobilisations	44	808	814	995	904
Encaisse utilisées pour dividendes	1 110	1 281	1 985	1 238	1 414
Utilisation totale de l'encaisse	1 681	1 864	2 772	1 063	2 594
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 691	798	-951	3 602	2 642
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	28 153	28 671	29 380	29 386	29 668
Bénéfice d'exploitation	2 768	2 839	2 919	2 978	2 987
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 680	2 434	2 052	1 473	2 150
Bénéfice net	1 680	2 435	2 052	1 473	2 150
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,2	1,8	2,5	0,0	1,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,8	1,8	2,4	-0,2	1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	18,3	2,6	2,8	2,0	0,3
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,631	1,534	1,502	1,583	1,531
Marge bénéficiaire (%)	9,8	9,9	9,9	10,1	10,1
Rendement de l'avoir (%)	19,6	27,2	21,7	16,2	22,7
Rendement des capitaux employés (%)	10,3	12,9	12,1	10,1	11,7

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-1
Industrie de l'information et industrie culturelle — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	151 102^A	149 483^A	146 897^A	148 737^A	147 687^A
Encaisse et dépôts	4 481	4 373	4 706	5 060	4 274
Comptes débiteurs et revenu couru	11 643	11 345	11 664	11 477	11 699
Stocks	2 782	2 746	2 732	2 801	2 573
Placements et comptes auprès des affiliées	27 670	27 963	26 689	26 727	26 564
Placements de portefeuille	3 108	3 176	1 986	2 078	1 939
Prêts	601	587	583	569	567
Hypothécaires	445	440	435	393	398
Non hypothécaires	156	147	148	175	169
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	50 599	50 292	50 366	49 898	50 131
Autres actifs	50 217	49 001	48 171	50 129	49 941
Total du passif	99 197	99 416	99 054	97 977	97 027
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	12 734	12 896	13 387	12 855	12 818
Emprunts et comptes auprès des affiliées	23 688	22 986	23 224	22 152	21 518
Emprunts	48 323	47 155	45 653	44 772	44 203
Emprunts et découverts	14 362	13 986	13 914	13 972	14 110
Auprès des banques	9 310	8 954	8 772	8 324	8 708
Auprès des autres	5 052	5 033	5 141	5 647	5 402
Acceptations bancaires et papier	1 577	1 612	1 524	1 448	809
Obligations et débentures	31 973	31 208	29 883	28 990	28 942
Hypothèques	411	349	332	363	342
Impôt sur le revenu différé	1 593	1 790	1 619	1 870	1 784
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	12 859	14 588	15 172	16 327	16 704
Total des avoirs	51 905	50 067	47 843	50 760	50 661
Capital-actions	58 871	58 015	56 982	57 560	57 032
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	10 196	10 714	11 679	12 083	11 964
Bénéfices non répartis	-17 162	-18 662	-20 818	-18 883	-18 335
État des résultats					
Revenu d'exploitation	18 634^A	18 640^A	19 448^A	18 534^A	19 088^A
Ventes des biens et des services	17 610	17 150	18 023	16 971	17 503
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 025	1 490	1 425	1 563	1 585
Dépenses d'exploitation	16 346	16 631	17 417	16 653	16 831
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 360	2 389	2 420	2 410	2 444
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 13-1 – suite

Industrie de l'information et industrie culturelle — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	13 986	14 242	14 997	14 243	14 387
Bénéfice d'exploitation	2 288	2 008	2 031	1 880	2 257
Revenus d'intérêts et dividendes	205	141	1 343	121	133
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 113	1 054	1 073	935	937
Gains/pertes	-10	33	-116	-458	156
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 370	1 129	2 185	607	1 608
Impôt sur le revenu	481	425	393	266	588
Part des gains des affiliées	249	275	315	13	15
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 137	979	2 107	354	1 036
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 137	979	2 107	354	1 036

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-2

Industrie de l'information et industrie culturelle — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 719	4 781	5 444	2 060	3 418
Bénéfice net	1 100	961	2 196	584	1 629
Éléments non monétaires	1 404	3 578	3 011	1 309	1 553
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 360	2 388	2 420	2 385	2 431
Impôt sur le revenu différé	181	319	344	257	-79
Fonds de roulement	-485	493	278	-105	-203
Autres éléments non monétaires	-653	377	-30	-1 228	-596
Transactions monétaires de la période antérieure	215	242	237	167	235
Encaisse générée par le financement	3 323	-303	-933	277	-1 376
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	266	-339	-150	261	475
Emprunts auprès des affiliées	576	306	48	728	-564
Autres emprunts	902	-872	-1 333	-456	-1 007
Acceptations bancaires et papier	522	32	-105	-37	-602
Obligations et débetures	-120	-830	-1 326	-993	-189
Hypothèques	0	-81	-17	9	1
Autres emprunts, non classés ailleurs	501	7	115	565	-217
Avoir	1 579	602	502	-255	-280
Total des encaisses	6 042	4 478	4 511	2 337	2 042
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	2 570	175	-2 525	-689	-107
Placements dans des affiliées	2 455	41	-1 421	-786	-3
Placements de portefeuille	104	141	-1 102	99	-109
Prêts	10	-7	-1	-1	5
Prêts hypothécaires	2	1	-2	-2	5
Prêts non hypothécaires	8	-8	0	1	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	1 011	833	81	-57	329
Encaisse utilisées pour dividendes	-1 683	-1 853	1 016	-1 586	-1 722
Utilisation totale de l'encaisse	1 898	-845	-1 428	-2 331	-1 500
Augmentation/diminution de l'encaisse	4 144	5 323	5 939	4 668	3 543
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	18 664	18 749	19 083	18 784	19 104
Bénéfice d'exploitation	2 243	2 089	1 827	2 047	2 227
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 137	979	2 107	354	1 036
Bénéfice net	1 137	979	2 107	354	1 036
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,4	0,5	1,8	-1,6	1,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,3	1,5	3,6	-3,0	0,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	10,9	-6,9	-12,5	12,0	8,8
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,387	1,401	1,440	1,318	1,297
Marge bénéficiaire (%)	12,0	11,1	9,6	10,9	11,7
Rendement de l'avoir (%)	8,8	7,8	17,6	2,8	8,2
Rendement des capitaux employés (%)	6,4	5,8	10,1	3,4	6,2

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-1

Services immobiliers et services de location et de location à bail — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	209 911^A	210 274^A	213 313^A	215 437^A	220 621^A
Encaisse et dépôts	11 243	11 411	11 295	11 482	11 835
Comptes débiteurs et revenu couru	7 433	7 659	7 696	7 711	8 572
Stocks	4 019	5 753	5 721	6 075	6 721
Placements et comptes auprès des affiliées	28 201	28 024	28 800	28 868	28 933
Placements de portefeuille	11 224	11 235	11 256	12 046	12 378
Prêts	11 829	11 862	11 916	11 898	11 913
Hypothécaires	2 595	2 592	2 562	2 593	2 769
Non hypothécaires	9 234	9 270	9 354	9 304	9 144
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	126 093	124 591	127 518	128 281	131 089
Autres actifs	9 870	9 738	9 111	9 075	9 180
Total du passif	150 300	151 234	152 127	152 983	156 669
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	12 319	12 360	12 477	12 467	13 021
Emprunts et comptes auprès des affiliées	40 202	40 237	40 497	40 562	41 315
Emprunts	88 520	88 199	88 501	89 811	92 986
Emprunts et découverts	19 598	19 336	18 724	17 974	18 807
Auprès des banques	10 514	10 136	9 590	9 395	9 902
Auprès des autres	9 084	9 200	9 134	8 579	8 905
Acceptations bancaires et papier	1 301	1 319	1 486	1 478	1 399
Obligations et débentures	13 746	13 623	13 820	14 255	14 331
Hypothèques	53 875	53 921	54 472	56 104	58 449
Impôt sur le revenu différé	4 049	3 941	3 809	3 980	3 916
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 211	6 497	6 841	6 163	5 430
Total des avoirs	59 610	59 040	61 186	62 453	63 952
Capital-actions	27 627	27 771	28 117	28 550	29 731
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	7 742	7 833	7 515	7 914	6 816
Bénéfices non répartis	24 241	23 437	25 554	25 989	27 404
État des résultats					
Revenu d'exploitation	14 335^B	14 327^A	14 794^A	14 484^A	14 890^A
Ventes des biens et des services	6 187	6 096	6 491	6 109	6 407
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	8 148	8 231	8 303	8 375	8 483
Dépenses d'exploitation	11 843	11 693	12 281	11 870	12 194
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 771	1 780	1 824	1 812	1 884
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 14-1 – suite

Services immobiliers et services de location et de location à bail — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	10 072	9 912	10 456	10 057	10 310
Bénéfice d'exploitation	2 492	2 634	2 514	2 614	2 696
Revenus d'intérêts et dividendes	841	772	788	785	827
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 630	1 675	1 718	1 653	1 729
Gains/pertes	570	723	572	296	421
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 274	2 454	2 156	2 043	2 215
Impôt sur le revenu	505	600	565	627	726
Part des gains des affiliées	231	206	236	34	3
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 000	2 060	1 828	1 450	1 492
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	2 000	2 060	1 828	1 450	1 492

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-2

Services immobiliers et services de location et de location à bail — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 327	1 369	2 479	2 522	1 332
Bénéfice net	2 948	3 177	2 798	2 728	2 919
Éléments non monétaires	-727	-1 913	-588	-371	-1 696
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 750	1 777	1 797	1 756	1 860
Impôt sur le revenu différé	107	25	76	188	181
Fonds de roulement	31	-1 923	129	-414	-2 360
Autres éléments non monétaires	-2 615	-1 792	-2 590	-1 901	-1 378
Transactions monétaires de la période antérieure	107	105	269	166	109
Encaisse générée par le financement	2 369	313	275	1 408	1 832
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	1 143	-256	-589	123	201
Emprunts auprès des affiliées	377	165	264	424	-24
Autres emprunts	1 025	157	-15	1 069	1 371
Acceptations bancaires et papier	-300	18	167	-19	-31
Obligations et débetures	397	-109	178	245	124
Hypothèques	759	97	-269	921	1 094
Autres emprunts, non classés ailleurs	168	152	-90	-78	183
Avoir	-176	247	614	-208	284
Total des encaisses	4 696	1 682	2 754	3 931	3 163
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-104	-610	-6	-668	-1 250
Placements dans des affiliées	-256	-679	-42	-194	9
Placements de portefeuille	-1	32	-13	-478	-1 348
Prêts	153	36	48	4	88
Prêts hypothécaires	40	-2	-35	80	12
Prêts non hypothécaires	113	38	83	-76	76
Encaisse utilisée pour immobilisations	1 123	-886	771	1 412	1 441
Encaisse utilisées pour dividendes	2 274	2 046	1 316	1 195	1 216
Utilisation totale de l'encaisse	3 293	550	2 080	1 939	1 407
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 403	1 132	673	1 992	1 756
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	14 323	14 221	14 698	14 708	14 873
Bénéfice d'exploitation	2 512	2 550	2 498	2 682	2 710
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 000	2 060	1 828	1 450	1 492
Bénéfice net	2 000	2 060	1 828	1 450	1 492
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,1	-0,7	3,4	0,1	1,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,7	-1,2	4,5	-1,4	1,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-0,3	1,5	-2,0	7,4	1,0
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,159	2,175	2,108	2,088	2,100
Marge bénéficiaire (%)	17,5	17,9	17,0	18,2	18,2
Rendement de l'avoir (%)	13,4	14,0	12,0	9,3	9,3
Rendement des capitaux employés (%)	6,8	7,0	6,5	5,7	5,8

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-1

Services professionnels, scientifiques et techniques — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	86 406^A	86 629^A	89 227^B	88 232^A	87 652^A
Encaisse et dépôts	13 372	13 240	13 486	13 750	13 762
Comptes débiteurs et revenu couru	17 018	16 624	17 400	16 928	16 783
Stocks	3 002	2 913	3 012	3 193	3 086
Placements et comptes auprès des affiliées	18 788	18 992	19 936	19 868	19 582
Placements de portefeuille	11 672	11 674	11 879	11 419	11 222
Prêts	1 597	1 597	1 623	1 619	1 607
Hypothécaires	620	623	639	622	612
Non hypothécaires	977	973	984	997	995
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	10 455	10 920	11 041	11 081	11 042
Autres actifs	10 502	10 670	10 851	10 373	10 568
Total du passif	51 134	50 376	51 560	50 649	49 599
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	16 846	16 696	17 442	17 345	17 161
Emprunts et comptes auprès des affiliées	14 684	15 247	16 104	15 415	15 353
Emprunts	15 004	14 823	14 922	14 952	14 801
Emprunts et découverts	9 023	8 847	8 836	8 666	8 547
Auprès des banques	4 725	4 642	4 757	4 713	4 628
Auprès des autres	4 298	4 205	4 079	3 953	3 919
Acceptations bancaires et papier	774	772	761	780	787
Obligations et débentures	3 720	3 868	3 922	4 172	3 979
Hypothèques	1 487	1 337	1 403	1 333	1 489
Impôt sur le revenu différé	528	445	589	530	514
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 072	3 166	2 503	2 407	1 771
Total des avoirs	35 272	36 253	37 667	37 583	38 052
Capital-actions	28 989	29 686	30 233	31 414	30 218
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 311	3 268	3 414	3 656	3 714
Bénéfices non répartis	2 973	3 299	4 020	2 513	4 120
État des résultats					
Revenu d'exploitation	21 746^B	21 085^B	22 257^B	21 739^A	22 141^B
Ventes des biens et des services	21 114	20 495	21 633	21 246	21 686
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	632	590	625	493	455
Dépenses d'exploitation	20 785	20 193	21 360	20 836	21 212
Dépréciation, épuisement, et amortissement	675	638	681	660	657
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 15-1 – suite

Services professionnels, scientifiques et techniques — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	20 110	19 555	20 679	20 176	20 556
Bénéfice d'exploitation	961	892	897	903	929
Revenus d'intérêts et dividendes	283	274	301	292	295
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	257	248	289	273	280
Gains/pertes	214	206	152	251	224
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 202	1 124	1 062	1 173	1 167
Impôt sur le revenu	401	380	381	383	410
Part des gains des affiliées	306	286	298	291	312
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 108	1 030	980	1 081	1 070
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 107	1 031	979	1 081	1 070

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-2

Services professionnels, scientifiques et techniques — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	905	462	597	234	104
Bénéfice net	1 276	1 078	989	1 149	1 156
Éléments non monétaires	-431	-684	-433	-985	-1 113
Dépréciation, épuisement et amortissement	671	637	678	636	652
Impôt sur le revenu différé	-22	-16	-17	-14	-8
Fonds de roulement	154	110	208	13	-239
Autres éléments non monétaires	-1 235	-1 415	-1 302	-1 620	-1 518
Transactions monétaires de la période antérieure	60	68	41	70	60
Encaisse générée par le financement	-72	575	1 043	-418	-90
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-29	-16	52	-74	-45
Emprunts auprès des affiliées	-52	428	805	-311	51
Autres emprunts	-159	11	-58	-127	-15
Acceptations bancaires et papier	-3	13	-12	20	-2
Obligations et débentures	-180	145	47	-28	-3
Hypothèques	-10	-22	70	-58	-5
Autres emprunts, non classés ailleurs	34	-124	-162	-61	-5
Avoir	168	152	245	93	-81
Total des encaisses	833	1 038	1 640	-184	14
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-261	258	488	-714	-528
Placements dans des affiliées	-176	207	363	-650	-381
Placements de portefeuille	-75	57	108	-56	-142
Prêts	-9	-7	16	-9	-5
Prêts hypothécaires	-2	-2	6	-4	-2
Prêts non hypothécaires	-7	-4	10	-4	-3
Encaisse utilisée pour immobilisations	-71	-70	-10	-315	-29
Encaisse utilisées pour dividendes	382	355	468	226	225
Utilisation totale de l'encaisse	51	542	946	-804	-332
Augmentation/diminution de l'encaisse	782	495	694	620	345
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	21 746	21 085	22 257	21 739	22 141
Bénéfice d'exploitation	961	892	897	903	929
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 108	1 030	980	1 081	1 070
Bénéfice net	1 107	1 031	979	1 081	1 070
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,5	-3,0	5,6	-2,3	1,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,6	-2,8	5,8	-2,4	1,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	22,8	-7,2	0,6	0,7	2,9
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,842	0,829	0,824	0,808	0,792
Marge bénéficiaire (%)	4,4	4,2	4,0	4,2	4,2
Rendement de l'avoir (%)	12,6	11,4	10,4	11,5	11,2
Rendement des capitaux employés (%)	8,0	7,3	7,0	7,5	7,5

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-1

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	44 983^B	46 880^B	48 266^B	48 884^A	48 743^B
Encaisse et dépôts	5 524	5 801	6 092	6 355	6 377
Comptes débiteurs et revenu couru	7 117	7 485	7 672	7 723	7 734
Stocks	925	945	999	1 169	1 192
Placements et comptes auprès des affiliées	9 821	10 308	10 462	10 517	10 428
Placements de portefeuille	4 063	4 218	4 345	4 254	4 253
Prêts	2 121	2 124	2 289	2 181	2 221
Hypothécaires	450	459	563	459	464
Non hypothécaires	1 671	1 665	1 726	1 722	1 757
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	10 502	10 791	11 059	11 051	10 917
Autres actifs	4 909	5 207	5 347	5 634	5 621
Total du passif	29 417	30 847	31 993	31 700	31 452
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 715	7 029	7 372	7 572	7 539
Emprunts et comptes auprès des affiliées	11 369	11 859	11 676	11 538	11 291
Emprunts	7 940	8 249	9 035	8 807	8 974
Emprunts et découverts	5 170	5 554	5 960	5 583	5 676
Auprès des banques	3 451	3 832	4 230	3 896	3 720
Auprès des autres	1 719	1 722	1 731	1 687	1 957
Acceptations bancaires et papier	130	132	530	520	529
Obligations et débentures	1 008	924	890	946	971
Hypothèques	1 632	1 640	1 655	1 758	1 797
Impôt sur le revenu différé	602	673	695	798	822
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 792	3 036	3 214	2 986	2 826
Total des avoirs	15 566	16 033	16 274	17 185	17 291
Capital-actions	6 071	6 226	6 311	6 350	5 753
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 977	2 014	2 085	2 067	2 099
Bénéfices non répartis	7 518	7 793	7 878	8 768	9 439
État des résultats					
Revenu d'exploitation	16 213^B	16 396^B	17 096^B	16 791^B	17 320^B
Ventes des biens et des services	15 885	16 018	16 688	16 264	16 758
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	327	378	408	527	562
Dépenses d'exploitation	15 482	15 660	16 248	15 986	16 447
Dépréciation, épuisement, et amortissement	454	473	476	450	459
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 16-1 – suite

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	15 028	15 187	15 773	15 537	15 988
Bénéfice d'exploitation	731	736	848	805	872
Revenus d'intérêts et dividendes	233	252	245	230	238
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	235	227	240	212	209
Gains/pertes	62	17	37	163	54
Bénéfice avant impôts sur le revenu	791	777	890	986	955
Impôt sur le revenu	208	214	231	263	263
Part des gains des affiliées	96	101	105	128	115
Bénéfice avant gains extraordinaires	678	664	765	851	806
Gains extraordinaires	0	0	0	2	0
Bénéfice net	678	664	765	852	807

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-2

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	860	771	1 191	694	675
Bénéfice net	675	662	762	829	787
Éléments non monétaires	225	175	450	-150	-88
Dépréciation, épuisement et amortissement	453	472	473	438	456
Impôt sur le revenu différé	-25	37	23	13	3
Fonds de roulement	116	-87	163	-76	-81
Autres éléments non monétaires	-319	-248	-210	-524	-465
Transactions monétaires de la période antérieure	-39	-66	-20	15	-24
Encaisse générée par le financement	153	796	401	-1 366	365
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-140	205	249	-184	-165
Emprunts auprès des affiliées	297	493	-318	-632	124
Autres emprunts	-47	-82	394	-108	320
Acceptations bancaires et papier	0	2	398	-9	9
Obligations et débetures	-11	-85	-34	23	26
Hypothèques	20	0	15	106	22
Autres emprunts, non classés ailleurs	-56	1	16	-226	263
Avoir	43	180	76	-443	85
Total des encaisses	1 014	1 567	1 593	-673	1 040
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-52	339	219	-1 506	39
Placements dans des affiliées	-54	224	23	-1 188	-3
Placements de portefeuille	6	111	125	-183	11
Prêts	-4	3	70	-136	30
Prêts hypothécaires	4	9	9	-104	10
Prêts non hypothécaires	-8	-6	61	-31	21
Encaisse utilisée pour immobilisations	57	205	128	-40	222
Encaisse utilisées pour dividendes	527	568	701	569	576
Utilisation totale de l'encaisse	531	1 112	1 047	-978	837
Augmentation/diminution de l'encaisse	482	456	546	305	203
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	15 706	16 496	17 425	16 841	16 929
Bénéfice d'exploitation	602	787	899	829	752
Bénéfice avant gains extraordinaires	678	664	765	851	806
Bénéfice net	678	664	765	852	807
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,9	5,0	5,6	-3,4	0,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,7	4,0	5,2	-3,1	1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-13,3	30,6	14,2	-7,7	-9,3
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,240	1,254	1,273	1,184	1,172
Marge bénéficiaire (%)	3,8	4,8	5,2	4,9	4,4
Rendement de l'avoir (%)	17,4	16,6	18,8	19,8	18,6
Rendement des capitaux employés (%)	9,8	9,2	10,2	10,8	10,3

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-1
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	28 892^A	29 724^A	30 306^A	30 152^A	30 572^A
Encaisse et dépôts	4 052	4 116	4 191	4 244	4 332
Comptes débiteurs et revenu couru	2 271	2 320	2 379	2 308	2 322
Stocks	454	464	486	481	475
Placements et comptes auprès des affiliées	5 476	5 627	5 772	5 747	5 894
Placements de portefeuille	2 951	2 950	2 996	3 171	3 229
Prêts	735	745	752	771	784
Hypothécaires	344	348	354	363	369
Non hypothécaires	392	397	399	408	415
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	10 222	10 351	10 507	10 249	10 246
Autres actifs	2 731	3 150	3 223	3 182	3 288
Total du passif	16 172	16 508	16 879	16 390	16 449
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	3 570	3 577	3 674	3 654	3 697
Emprunts et comptes auprès des affiliées	2 146	2 239	2 340	2 292	2 381
Emprunts	9 186	9 355	9 571	9 425	9 488
Emprunts et découverts	2 404	2 460	2 527	2 459	2 494
Auprès des banques	1 140	1 183	1 237	1 177	1 189
Auprès des autres	1 264	1 277	1 290	1 281	1 305
Acceptations bancaires et papier	660	671	677	681	676
Obligations et débetures	804	811	821	945	947
Hypothèques	5 318	5 413	5 546	5 341	5 371
Impôt sur le revenu différé	35	39	35	39	41
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 235	1 297	1 258	980	841
Total des avoirs	12 720	13 216	13 427	13 762	14 123
Capital-actions	4 982	5 380	5 446	5 348	5 396
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	919	934	933	923	938
Bénéfices non répartis	6 819	6 902	7 048	7 492	7 788
État des résultats					
Revenu d'exploitation	7 063^B	7 041^B	7 105^B	7 159^B	7 147^B
Ventes des biens et des services	6 654	6 617	6 686	6 774	6 766
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	409	425	419	384	382
Dépenses d'exploitation	6 143	6 133	6 217	6 245	6 233
Dépréciation, épuisement, et amortissement	304	304	305	298	298
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0

Tableau 17-1 – suite

Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Autres dépenses d'exploitation	5 839	5 830	5 911	5 947	5 934
Bénéfice d'exploitation	920	908	888	913	915
Revenus d'intérêts et dividendes	50	50	50	43	43
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	164	166	166	170	170
Gains/pertes	24	8	15	137	13
Bénéfice avant impôts sur le revenu	830	799	786	924	801
Impôt sur le revenu	201	201	196	209	203
Part des gains des affiliées	21	21	20	28	29
Bénéfice avant gains extraordinaires	649	619	609	743	627
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	649	619	609	743	627

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-2

Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	541	630	603	499	503
Bénéfice net	670	619	609	761	626
Éléments non monétaires	-146	20	-8	-262	-122
Dépréciation, épuisement et amortissement	235	304	305	227	297
Impôt sur le revenu différé	2	3	5	2	2
Fonds de roulement	-3	-52	18	-24	18
Autres éléments non monétaires	-380	-234	-336	-467	-438
Transactions monétaires de la période antérieure	17	-10	1	0	0
Encaisse générée par le financement	200	98	242	-108	271
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-38	25	38	13	19
Emprunts auprès des affiliées	39	44	39	-69	53
Autres emprunts	186	-5	72	-77	93
Acceptations bancaires et papier	8	8	4	12	-4
Obligations et débentures	130	5	8	10	2
Hypothèques	31	-20	49	-104	68
Autres emprunts, non classés ailleurs	17	2	10	5	27
Avoir	13	34	92	24	105
Total des encaisses	741	728	845	390	774
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	167	95	144	72	156
Placements dans des affiliées	76	94	92	-61	79
Placements de portefeuille	81	-7	45	114	62
Prêts	9	8	6	18	14
Prêts hypothécaires	4	4	6	9	7
Prêts non hypothécaires	5	4	1	10	7
Encaisse utilisée pour immobilisations	68	-4	52	-184	30
Encaisse utilisées pour dividendes	291	339	306	304	308
Utilisation totale de l'encaisse	526	430	502	191	494
Augmentation/diminution de l'encaisse	215	298	343	199	280
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	7 029	7 148	7 152	7 077	7 119
Bénéfice d'exploitation	920	908	888	913	915
Bénéfice avant gains extraordinaires	649	619	609	743	627
Bénéfice net	649	619	609	743	627
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,0	1,7	0,1	-1,1	0,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,1	2,1	0,4	-1,6	0,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	1,0	-1,3	-2,2	2,9	0,2
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,891	0,877	0,887	0,851	0,840
Marge bénéficiaire (%)	13,1	12,7	12,4	12,9	12,8
Rendement de l'avoir (%)	20,4	18,7	18,2	21,6	17,8
Rendement des capitaux employés (%)	13,0	12,1	11,7	13,8	11,7

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-1
Arts, spectacles et loisirs — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	16 050 ^A	15 824 ^A	15 688 ^A	15 223 ^A	15 301 ^A
Encaisse et dépôts	1 283	1 350	1 272	1 246	1 282
Comptes débiteurs et revenu couru	979	970	999	978	963
Stocks	384	384	391	421	423
Placements et comptes auprès des affiliées	3 512	3 448	3 354	3 122	3 117
Placements de portefeuille	673	657	673	688	684
Prêts	305	296	293	295	298
Hypothécaires	149	145	145	145	147
Non hypothécaires	156	151	149	149	151
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 303	7 125	7 086	7 244	7 280
Autres actifs	1 610	1 596	1 621	1 229	1 256
Total du passif	12 516	12 212	12 033	11 909	11 974
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	1 769	1 794	1 829	1 864	1 871
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 822	3 647	3 562	3 577	3 595
Emprunts	5 568	5 458	5 339	5 365	5 430
Emprunts et découverts	3 550	3 481	3 213	3 245	3 286
Auprès des banques	2 587	2 549	2 295	2 310	2 341
Auprès des autres	963	932	917	935	945
Acceptations bancaires et papier	198	181	186	176	182
Obligations et débentures	1 051	1 032	1 187	1 130	1 143
Hypothèques	769	764	754	814	819
Impôt sur le revenu différé	175	166	186	172	174
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 183	1 146	1 117	930	904
Total des avoirs	3 534	3 612	3 655	3 314	3 327
Capital-actions	3 240	3 122	3 072	3 021	3 032
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	589	554	565	106	105
Bénéfices non répartis	-295	-64	19	188	190
État des résultats					
Revenu d'exploitation	2 693 ^A	2 894 ^A	2 879 ^A	2 714 ^B	2 810 ^B
Ventes des biens et des services	2 538	2 712	2 663	2 521	2 586
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	154	182	217	193	224
Dépenses d'exploitation	2 594	2 740	2 744	2 588	2 682
Dépréciation, épuisement, et amortissement	154	156	154	152	155
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 18-1 – suite

Arts, spectacles et loisirs — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	2 440	2 584	2 590	2 435	2 527
Bénéfice d'exploitation	99	153	135	126	128
Revenus d'intérêts et dividendes	25	24	24	24	28
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	103	102	104	107	107
Gains/pertes	3	-2	8	-1	2
Bénéfice avant impôts sur le revenu	24	73	63	42	51
Impôt sur le revenu	11	26	23	26	28
Part des gains des affiliées	3	4	4	3	3
Bénéfice avant gains extraordinaires	17	51	43	19	27
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	17	51	43	19	27

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-2

Arts, spectacles et loisirs — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	77	258	95	678	150
Bénéfice net	17	49	41	54	52
Éléments non monétaires	91	203	61	624	92
Dépréciation, épuisement et amortissement	154	156	154	151	155
Impôt sur le revenu différé	-14	2	1	2	2
Fonds de roulement	-94	37	-3	46	20
Autres éléments non monétaires	44	8	-91	425	-85
Transactions monétaires de la période antérieure	-30	6	-7	0	6
Encaisse générée par le financement	102	-351	-124	176	191
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	5	-38	-257	56	36
Emprunts auprès des affiliées	62	-136	7	79	59
Autres emprunts	24	-61	140	61	45
Acceptations bancaires et papier	0	-16	5	-10	5
Obligations et débentures	3	-19	155	10	12
Hypothèques	1	-1	-1	63	12
Autres emprunts, non classés ailleurs	20	-26	-18	-3	15
Avoir	12	-115	-14	-19	51
Total des encaisses	179	-94	-29	854	341
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-41	-78	-71	82	53
Placements dans des affiliées	-30	-55	-82	58	52
Placements de portefeuille	-6	-14	14	21	-3
Prêts	-5	-9	-3	2	3
Prêts hypothécaires	1	-3	-1	1	2
Prêts non hypothécaires	-5	-5	-2	1	2
Encaisse utilisée pour immobilisations	59	-134	-52	292	87
Encaisse utilisées pour dividendes	41	37	47	31	28
Utilisation totale de l'encaisse	59	-175	-76	404	167
Augmentation/diminution de l'encaisse	121	81	47	450	173
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2 700	2 865	2 844	2 802	2 830
Bénéfice d'exploitation	99	153	135	126	128
Bénéfice avant gains extraordinaires	17	51	43	19	27
Bénéfice net	17	51	43	19	27
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,4	6,1	-0,8	-1,5	1,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,8	4,3	-0,1	-1,2	1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-24,4	55,1	-11,6	-7,0	1,7
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,657	2,521	2,435	2,698	2,712
Marge bénéficiaire (%)	3,7	5,4	4,8	4,5	4,5
Rendement de l'avoir (%)	1,9	5,6	4,7	2,3	3,2
Rendement des capitaux employés (%)	2,9	4,2	4,0	3,4	3,6

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 19-1
Hébergement et services de restauration — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	44 897^A	45 221^A	45 268^A	45 609^A	45 375^A
Encaisse et dépôts	3 133	3 213	3 255	3 233	3 323
Comptes débiteurs et revenu couru	1 980	1 993	2 010	2 034	2 033
Stocks	1 147	1 171	1 160	1 187	1 389
Placements et comptes auprès des affiliées	7 628	7 752	7 693	8 347	8 142
Placements de portefeuille	1 097	1 079	1 071	1 063	1 038
Prêts	787	788	793	730	709
Hypothécaires	458	458	463	397	379
Non hypothécaires	329	330	329	333	329
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	25 251	25 200	25 191	25 187	25 182
Autres actifs	3 874	4 026	4 096	3 828	3 559
Total du passif	36 323	36 848	37 196	37 747	37 588
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 937	5 037	5 029	5 102	4 978
Emprunts et comptes auprès des affiliées	11 511	11 891	11 956	11 785	11 549
Emprunts	16 341	16 322	16 373	16 415	16 419
Emprunts et découverts	7 525	7 475	7 531	7 444	7 562
Auprès des banques	3 809	3 785	3 855	3 793	3 973
Auprès des autres	3 716	3 690	3 676	3 650	3 589
Acceptations bancaires et papier	568	570	565	584	574
Obligations et débentures	2 543	2 535	2 534	2 869	2 827
Hypothèques	5 704	5 742	5 743	5 518	5 455
Impôt sur le revenu différé	395	395	402	370	356
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 140	3 203	3 436	4 074	4 285
Total des avoirs	8 573	8 373	8 072	7 863	7 787
Capital-actions	6 978	7 156	7 102	7 198	7 045
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 765	1 701	1 601	1 937	1 885
Bénéfices non répartis	-169	-484	-631	-1 273	-1 143
État des résultats					
Revenu d'exploitation	12 817^A	13 199^A	13 352^A	12 769^A	13 092^A
Ventes des biens et des services	12 312	12 662	12 825	12 273	12 577
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	505	538	527	496	515
Dépenses d'exploitation	12 457	12 664	12 856	12 634	12 840
Dépréciation, épuisement, et amortissement	573	583	587	578	576
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 19-1 – suite

Hébergement et services de restauration — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	11 884	12 081	12 269	12 056	12 264
Bénéfice d'exploitation	359	535	496	135	251
Revenus d'intérêts et dividendes	49	47	43	42	36
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	351	353	352	352	358
Gains/pertes	-10	-10	7	-8	-10
Bénéfice avant impôts sur le revenu	46	220	195	-182	-81
Impôt sur le revenu	80	103	109	92	80
Part des gains des affiliées	22	22	22	17	18
Bénéfice avant gains extraordinaires	-11	138	108	-257	-143
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	-11	138	108	-257	-143

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 19-2
Hébergement et services de restauration — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	783	747	736	856	570
Bénéfice net	-12	38	6	-258	-145
Éléments non monétaires	757	585	611	1 016	581
Dépréciation, épuisement et amortissement	572	580	585	575	568
Impôt sur le revenu différé	-4	-6	-5	1	-9
Fonds de roulement	-12	75	-14	37	-295
Autres éléments non monétaires	200	-65	46	404	317
Transactions monétaires de la période antérieure	37	124	119	97	135
Encaisse générée par le financement	37	664	-178	117	-48
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	31	1	57	80	86
Emprunts auprès des affiliées	-39	436	-42	41	-79
Autres emprunts	20	63	-45	-68	-10
Acceptations bancaires et papier	1	7	-7	16	-5
Obligations et débetures	-17	6	-5	23	-28
Hypothèques	105	44	-11	-102	30
Autres emprunts, non classés ailleurs	-68	7	-22	-5	-7
Avoir	24	164	-148	63	-45
Total des encaisses	820	1 410	558	973	522
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	19	86	-222	363	-125
Placements dans des affiliées	-4	76	-213	327	-115
Placements de portefeuille	18	0	-11	50	-6
Prêts	4	9	2	-13	-4
Prêts hypothécaires	3	5	4	-15	-2
Prêts non hypothécaires	1	4	-1	2	-2
Encaisse utilisée pour immobilisations	57	106	-49	-13	142
Encaisse utilisées pour dividendes	86	96	92	90	83
Utilisation totale de l'encaisse	162	287	-179	440	100
Augmentation/diminution de l'encaisse	658	1 123	737	533	422
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	12 889	12 938	13 263	13 105	13 137
Bénéfice d'exploitation	420	339	409	360	316
Bénéfice avant gains extraordinaires	37	-50	35	-32	-80
Bénéfice net	37	-50	35	-32	-80
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,0	0,4	2,5	-1,2	0,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,1	1,0	2,0	-0,8	0,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-2,7	-19,1	20,4	-11,9	-12,3
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	3,249	3,370	3,509	3,587	3,592
Marge bénéficiaire (%)	3,3	2,6	3,1	2,8	2,4
Rendement de l'avoir (%)	1,7	-2,4	1,7	-1,6	-4,1
Rendement des capitaux employés (%)	3,4	2,6	3,8	2,8	2,1

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-1

Réparation, entretien et services personnels — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	20 980^B	21 078^B	21 377^C	21 109^B	21 224^B
Encaisse et dépôts	2 019	2 039	2 041	2 004	2 027
Comptes débiteurs et revenu couru	2 766	2 790	2 775	2 761	2 774
Stocks	2 181	2 191	2 266	2 134	2 119
Placements et comptes auprès des affiliées	4 413	4 417	4 471	4 690	4 721
Placements de portefeuille	723	730	745	722	722
Prêts	351	351	358	345	346
Hypothécaires	177	177	177	176	177
Non hypothécaires	175	175	181	169	169
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	6 015	5 997	6 061	6 004	6 030
Autres actifs	2 510	2 562	2 661	2 448	2 485
Total du passif	12 657	12 317	12 169	12 412	12 375
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	3 331	3 339	3 200	3 149	3 245
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 483	3 481	3 529	3 915	3 907
Emprunts	4 293	4 292	4 284	4 273	4 248
Emprunts et découverts	3 240	3 240	3 226	3 161	3 127
Auprès des banques	1 679	1 664	1 671	1 710	1 670
Auprès des autres	1 561	1 576	1 555	1 451	1 457
Acceptations bancaires et papier	22	22	23	67	71
Obligations et débentures	353	353	355	371	372
Hypothèques	677	677	681	674	677
Impôt sur le revenu différé	2	7	40	-30	-28
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 549	1 199	1 116	1 105	1 003
Total des avoirs	8 322	8 761	9 208	8 696	8 849
Capital-actions	3 952	3 957	4 021	3 930	3 980
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	327	350	394	388	379
Bénéfices non répartis	4 043	4 454	4 794	4 378	4 491
État des résultats					
Revenu d'exploitation	6 942^C	6 817^C	7 166^C	6 939^C	7 095^C
Ventes des biens et des services	6 882	6 760	7 106	6 879	7 032
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	60	57	60	60	63
Dépenses d'exploitation	6 587	6 448	6 739	6 545	6 697
Dépréciation, épuisement, et amortissement	206	214	227	188	192
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 20-1 – suite

Réparation, entretien et services personnels — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	6 382	6 234	6 511	6 357	6 506
Bénéfice d'exploitation	355	369	427	394	398
Revenus d'intérêts et dividendes	29	31	33	44	45
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	90	90	94	95	98
Gains/pertes	30	-14	31	46	41
Bénéfice avant impôts sur le revenu	324	296	398	389	386
Impôt sur le revenu	93	88	108	83	99
Part des gains des affiliées	3	3	3	3	3
Bénéfice avant gains extraordinaires	234	211	293	309	290
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	234	211	293	308	290

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-2

Réparation, entretien et services personnels — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	174	54	127	285	326
Bénéfice net	294	251	383	308	290
Éléments non monétaires	-110	-165	-225	11	68
Dépréciation, épuisement et amortissement	206	214	227	188	192
Impôt sur le revenu différé	27	28	30	24	27
Fonds de roulement	9	-2	-84	-59	85
Autres éléments non monétaires	-352	-405	-398	-142	-235
Transactions monétaires de la période antérieure	-9	-32	-31	-35	-32
Encaisse générée par le financement	119	-42	86	-75	58
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	38	-35	9	31	-28
Emprunts auprès des affiliées	28	-19	13	-42	15
Autres emprunts	2	10	10	10	18
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	45	4
Obligations et débentures	2	0	2	-2	2
Hypothèques	3	0	3	-3	3
Autres emprunts, non classés ailleurs	-4	11	5	-29	8
Avoir	51	1	53	-74	53
Total des encaisses	293	12	213	210	385
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	82	-21	24	-54	59
Placements dans des affiliées	75	-18	24	-58	54
Placements de portefeuille	6	-1	-2	6	3
Prêts	0	-2	2	-2	1
Prêts hypothécaires	1	0	1	-1	1
Prêts non hypothécaires	0	-2	1	-1	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	41	-31	41	-25	32
Encaisse utilisées pour dividendes	101	101	109	101	101
Utilisation totale de l'encaisse	224	49	174	22	192
Augmentation/diminution de l'encaisse	70	-36	39	188	193
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6 852	6 911	7 028	7 064	7 034
Bénéfice d'exploitation	355	369	427	394	398
Bénéfice avant gains extraordinaires	234	211	293	309	290
Bénéfice net	234	211	293	308	290
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,5	0,9	1,7	0,5	-0,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0,6	0,7	0,9	1,0	-0,5
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	1,1	4,1	15,8	-7,9	1,1
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,934	0,887	0,849	0,942	0,922
Marge bénéficiaire (%)	5,2	5,3	6,1	5,6	5,7
Rendement de l'avoir (%)	11,2	9,6	12,7	14,2	13,1
Rendement des capitaux employés (%)	7,7	6,9	8,8	8,9	8,4

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-1

Total des branches d'activité financières et d'assurances — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	2 386 919^A	2 386 922^A	2 397 897^A	2 465 839^A	2 504 036^A
Encaisse et dépôts	87 080	85 799	75 033	76 597	75 733
Comptes débiteurs et revenu couru	58 788	60 911	60 317	57 885	59 671
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	209 126	195 871	197 166	201 302	203 204
Placements de portefeuille	615 651	619 493	636 349	662 049	661 274
Prêts	1 149 395	1 160 714	1 179 850	1 207 498	1 234 066
Hypothécaires	548 239	560 680	568 842	576 562	586 857
Non hypothécaires	601 156	600 034	611 008	630 935	647 209
Provision pour pertes sur placements et prêts	-9 653	-9 632	-9 377	-9 321	-9 275
Engagements des clients des banques comme acceptations	35 869	38 534	39 384	45 041	46 287
Immobilisations, nettes	49 080	49 777	51 074	51 598	52 158
Autres actifs	191 583	185 455	168 101	173 191	180 916
Total du passif	2 065 667	2 065 318	2 075 013	2 134 394	2 166 506
Dépôts	1 144 613	1 157 959	1 171 567	1 194 274	1 218 584
Passif actuariel des assureurs	150 704	152 375	153 259	153 763	155 861
Comptes créditeurs et exigibilités courues	110 724	110 906	109 728	107 422	110 747
Emprunts et comptes auprès des affiliées	95 103	93 930	90 491	91 446	90 937
Emprunts	134 203	138 019	143 901	148 082	150 647
Emprunts et découverts	25 484	27 658	26 998	28 581	28 492
Auprès des banques	7 380	8 881	7 997	8 041	8 291
Auprès des autres	18 103	18 777	19 001	20 540	20 202
Acceptations bancaires et papier	17 988	18 598	19 192	18 423	18 443
Obligations et débentures	85 658	86 582	92 441	95 279	97 998
Hypothèques	5 073	5 181	5 270	5 798	5 713
Impôt sur le revenu différé	6 222	6 010	5 784	5 755	5 754
Engagements des clients des banques comme acceptations	35 869	38 534	39 384	45 041	46 287
Autres passifs	388 229	367 584	360 899	388 611	387 688
Total des avoirs	321 252	321 604	322 884	331 445	337 530
Capital-actions	128 161	126 156	126 012	127 658	127 987
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	29 488	29 807	31 017	31 642	31 728
Bénéfices non répartis	163 604	165 640	165 856	172 144	177 815
État des résultats					
Revenu d'exploitation	62 144^A	61 849^A	63 789^A	65 335^A	65 695^A
Ventes des biens et des services	12 063	11 993	12 475	12 497	12 587
Primes	14 587	14 736	14 637	14 885	15 088
Contreparties des rentes	2 036	1 571	1 589	1 740	1 655
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	22 191	22 617	23 763	24 221	24 412
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 039	1 876	2 242	2 250	2 074
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1 003	1 013	971	1 227	907
Autres revenus d'exploitation	8 226	8 044	8 111	8 515	8 972
Dépenses d'exploitation	47 514	47 791	48 777	49 926	50 417
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 744	1 723	1 928	1 810	1 927
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	9 108	9 319	9 242	9 274	9 193
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 830	2 163	2 326	2 518	2 329
Augmentation normale du passif actuariel	1 228	1 565	1 196	1 209	1 197

Tableau 21-1 – suite

Total des branches d'activité financières et d'assurances — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 384	6 785	6 976	7 712	8 106
Autres dépenses d'exploitation	26 220	26 238	27 111	27 405	27 667
Bénéfice d'exploitation	14 630	14 058	15 012	15 410	15 278
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	3 852	4 050	4 402	4 243	4 451
Gains/pertes	94	85	110	-7	-9
Bénéfice avant impôts sur le revenu	10 873	10 093	10 720	11 159	10 818
Impôt sur le revenu	2 696	2 307	2 273	2 531	2 254
Part des gains des affiliées	1 016	899	1 176	1 076	1 028
Bénéfice avant gains extraordinaires	9 193	8 686	9 622	9 705	9 591
Gains extraordinaires	-10	-6	-9	-7	-7
Bénéfice net	9 183	8 680	9 613	9 698	9 585

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-2

Total des branches d'activité financières et d'assurances — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	23 188	-7 482	17 411	32 448	2 890
Bénéfice net	9 093	8 311	9 445	9 678	9 458
Éléments non monétaires	13 876	-15 858	8 060	22 687	-6 691
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 741	1 720	1 924	1 781	1 913
Impôt sur le revenu différé	122	-107	-247	-106	35
Fonds de roulement	282	-2 463	-793	2 836	581
Autres éléments non monétaires	11 731	-15 008	7 176	18 177	-9 221
Transactions monétaires de la période antérieure	219	65	-94	83	123
Encaisse générée par le financement	36 994	16 354	16 776	33 089	25 337
Augmentation des dépôts	31 645	15 188	13 837	22 109	24 326
Emprunts auprès des banques	80	1 486	-894	482	279
Emprunts auprès des affiliées	-511	-1 050	-3 420	3 569	-259
Autres emprunts	4 278	2 346	6 701	3 533	2 451
Acceptations bancaires et papier	-408	618	571	-1 172	-14
Obligations et débetures	5 181	956	5 858	2 737	2 721
Hypothèques	-153	136	25	423	-30
Autres emprunts, non classés ailleurs	-342	636	247	1 546	-225
Avoir	1 503	-1 616	553	3 396	-1 461
Total des encaisses	60 182	8 872	34 187	65 537	28 227
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	52 525	2 598	32 828	56 865	22 728
Placements dans des affiliées	5 361	-14 176	-502	3 079	678
Placements de portefeuille	13 416	3 853	15 397	24 966	-3 952
Prêts	33 747	12 921	17 933	28 820	26 002
Prêts hypothécaires	14 908	12 488	8 261	7 324	9 744
Prêts non hypothécaires	18 839	433	9 673	21 497	16 258
Encaisse utilisée pour immobilisations	-86	677	558	780	40
Encaisse utilisées pour dividendes	4 300	3 984	5 527	3 709	3 884
Utilisation totale de l'encaisse	56 739	7 259	38 913	61 355	26 651
Augmentation/diminution de l'encaisse	3 443	1 613	-4 725	4 182	1 576
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	62 319	62 684	63 547	64 606	65 806
Bénéfice d'exploitation	14 396	14 362	15 142	15 243	15 081
Bénéfice avant gains extraordinaires	9 106	8 760	9 618	9 704	9 529
Bénéfice net	9 096	8 755	9 609	9 697	9 522
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,7	0,6	1,4	1,7	1,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,2	0,8	0,2	2,0	2,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	3,2	-0,2	5,4	0,7	-1,1
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,714	0,721	0,726	0,723	0,716
Marge bénéficiaire (%)	23,1	22,9	23,8	23,6	22,9
Rendement de l'avoir (%)	11,3	10,9	11,9	11,7	11,3
Rendement des capitaux employés (%)	8,8	8,6	9,3	9,2	9,0

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-1

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	134 519^A	136 262^A	139 314^A	139 504^A	143 212^A
Encaisse et dépôts	5 917	6 872	7 377	6 884	7 668
Comptes débiteurs et revenu couru	2 756	2 830	3 150	3 728	3 972
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	28 538	26 630	26 774	26 789	26 732
Placements de portefeuille	6 165	6 250	6 021	5 921	6 451
Prêts	71 986	74 501	75 580	75 685	77 366
Hypothécaires	6 058	6 391	6 736	7 385	7 887
Non hypothécaires	65 928	68 111	68 844	68 300	69 479
Provision pour pertes sur placements et prêts	-1 483	-1 490	-1 536	-1 592	-1 521
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	15 917	16 437	17 623	17 818	18 378
Autres actifs	4 722	4 233	4 326	4 271	4 165
Total du passif	111 375	116 023	119 227	118 916	122 012
Dépôts	2 209	2 329	2 161	1 880	2 086
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 917	5 908	5 758	5 541	5 485
Emprunts et comptes auprès des affiliées	25 765	26 868	25 864	24 947	25 535
Emprunts	74 818	78 080	82 465	83 082	85 488
Emprunts et découverts	4 427	6 336	6 179	6 449	6 498
Auprès des banques	809	2 736	2 830	2 957	3 080
Auprès des autres	3 618	3 599	3 350	3 493	3 418
Acceptations bancaires et papier	16 733	17 315	17 982	17 224	17 241
Obligations et débentures	50 866	51 610	55 355	56 347	58 712
Hypothèques	2 792	2 819	2 948	3 062	3 037
Impôt sur le revenu différé	1 157	1 201	1 473	1 440	1 368
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 508	1 637	1 506	2 026	2 050
Total des avoirs	23 144	20 239	20 088	20 589	21 200
Capital-actions	13 190	10 130	10 002	10 148	10 147
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 405	1 382	1 341	1 372	1 452
Bénéfices non répartis	8 549	8 726	8 745	9 069	9 601
État des résultats					
Revenu d'exploitation	4 385^A	4 597^A	4 776^A	4 791^A	4 872^A
Ventes des biens et des services	375	378	392	429	420
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2 730	2 785	3 100	3 065	3 119
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	24	19	29	25	26
Gains sur la vente de titres et autres actifs	27	13	15	12	10
Autres revenus d'exploitation	1 229	1 402	1 241	1 259	1 297
Dépenses d'exploitation	2 743	2 749	3 024	3 023	2 968
Dépréciation, épuisement, et amortissement	879	923	1 033	1 057	1 032
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 22-1 – suite

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	178	189	201	210	219
Autres dépenses d'exploitation	1 687	1 636	1 791	1 756	1 717
Bénéfice d'exploitation	1 641	1 848	1 751	1 767	1 904
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 112	1 115	1 265	1 222	1 246
Gains/pertes	-35	40	39	-15	9
Bénéfice avant impôts sur le revenu	495	774	525	530	667
Impôt sur le revenu	165	234	214	167	138
Part des gains des affiliées	37	93	36	35	36
Bénéfice avant gains extraordinaires	367	632	347	397	566
Gains extraordinaires	-8	-9	-7	-7	-7
Bénéfice net	359	624	340	390	558

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-2

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	861	1 762	575	1 094	1 280
Bénéfice net	355	622	340	419	564
Éléments non monétaires	420	1 236	452	684	709
Dépréciation, épuisement et amortissement	878	923	1 031	1 052	1 037
Impôt sur le revenu différé	-16	29	34	-4	-9
Fonds de roulement	194	-154	-418	-685	-273
Autres éléments non monétaires	-636	437	-195	320	-45
Transactions monétaires de la période antérieure	86	-95	-217	-9	7
Encaisse générée par le financement	7 885	1 814	3 176	-1 058	3 583
Augmentation des dépôts	755	120	-169	-281	206
Emprunts auprès des banques	58	1 927	86	2	129
Emprunts auprès des affiliées	671	1 102	-922	-609	848
Autres emprunts	5 306	1 287	4 264	-187	2 339
Acceptations bancaires et papier	-382	609	645	-1 188	3
Obligations et débetures	5 513	745	3 745	902	2 365
Hypothèques	-157	10	54	8	-2
Autres emprunts, non classés ailleurs	332	-76	-181	92	-27
Avoir	1 094	-2 623	-83	17	61
Total des encaisses	8 746	3 576	3 751	36	4 863
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	6 306	892	1 213	-979	2 437
Placements dans des affiliées	3 809	-1 685	279	-286	202
Placements de portefeuille	255	59	-207	-167	548
Prêts	2 242	2 518	1 140	-525	1 687
Prêts hypothécaires	177	443	367	632	512
Prêts non hypothécaires	2 065	2 075	773	-1 157	1 175
Encaisse utilisée pour immobilisations	-9	-4	27	7	-145
Encaisse utilisées pour dividendes	61	159	171	16	33
Utilisation totale de l'encaisse	6 358	1 047	1 411	-956	2 325
Augmentation/diminution de l'encaisse	2 389	2 529	2 340	992	2 538
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	4 385	4 597	4 776	4 791	4 872
Bénéfice d'exploitation	1 657	1 869	1 728	1 776	1 915
Bénéfice avant gains extraordinaires	367	632	347	397	566
Bénéfice net	359	624	340	390	558
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,7	4,8	3,9	0,3	1,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,4	0,0	11,7	-1,1	-1,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	1,2	12,8	-7,5	2,8	7,8
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	4,346	5,186	5,393	5,247	5,237
Marge bénéficiaire (%)	37,8	40,7	36,2	37,1	39,3
Rendement de l'avoir (%)	6,4	12,5	6,9	7,7	10,7
Rendement des capitaux employés (%)	4,1	4,9	4,0	4,6	4,8

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-1
Sociétés d'assurance et activités connexes — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	355 762^A	358 236^A	360 270^A	361 679^A	365 978^A
Encaisse et dépôts	6 847	6 671	5 487	5 212	5 304
Comptes débiteurs et revenu couru	22 782	22 058	22 027	18 978	19 542
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	36 234	35 355	37 185	39 625	39 998
Placements de portefeuille	206 731	211 986	214 025	214 707	217 144
Prêts	44 946	45 197	45 630	45 776	46 044
Hypothécaires	39 763	39 947	40 367	40 453	40 679
Non hypothécaires	5 183	5 250	5 264	5 323	5 365
Provision pour pertes sur placements et prêts	-73	-64	-52	-53	-58
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	8 229	8 375	8 279	8 464	8 481
Autres actifs	30 066	28 659	27 688	28 969	29 523
Total du passif	269 402	269 816	270 919	269 638	271 276
Dépôts	5 274	5 257	5 322	5 397	5 453
Passif actuariel des assureurs	150 704	152 375	153 259	153 763	155 861
Comptes créditeurs et exigibilités courues	62 608	60 579	60 166	59 121	59 079
Emprunts et comptes auprès des affiliées	7 605	7 898	7 416	7 339	7 246
Emprunts	8 608	7 888	8 621	9 431	9 434
Emprunts et découverts	4 091	3 323	3 446	3 488	3 474
Auprès des banques	1 828	1 204	1 315	1 381	1 364
Auprès des autres	2 263	2 119	2 131	2 107	2 110
Acceptations bancaires et papier	6	6	6	6	6
Obligations et débentures	4 298	4 335	4 928	5 691	5 702
Hypothèques	214	224	241	246	252
Impôt sur le revenu différé	-427	-340	-600	-635	-532
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	35 029	36 160	36 736	35 223	34 733
Total des avoirs	86 360	88 420	89 351	92 041	94 702
Capital-actions	24 089	24 594	24 475	24 659	24 582
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 590	1 666	1 749	1 793	1 806
Bénéfices non répartis	60 680	62 160	63 127	65 589	68 314
État des résultats					
Revenu d'exploitation	23 341^A	23 064^A	23 032^A	23 647^A	23 452^A
Ventes des biens et des services	1 936	1 853	1 902	1 883	1 921
Primes	14 587	14 736	14 637	14 885	15 088
Contreparties des rentes	2 036	1 571	1 589	1 740	1 655
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3 235	3 318	3 339	3 328	3 262
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	200	202	225	195	207
Gains sur la vente de titres et autres actifs	495	555	465	725	433
Autres revenus d'exploitation	853	829	876	892	886
Dépenses d'exploitation	19 887	19 813	19 798	20 137	20 015
Dépréciation, épuisement, et amortissement	-184	-224	-146	-246	-112
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	9 108	9 319	9 242	9 274	9 193
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 830	2 163	2 326	2 518	2 329
Augmentation normale du passif actuariel	1 228	1 565	1 196	1 209	1 197

Tableau 23-1 – suite

Sociétés d'assurance et activités connexes — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	58	57	60	55	54
Autres dépenses d'exploitation	6 847	6 934	7 121	7 329	7 354
Bénéfice d'exploitation	3 455	3 251	3 235	3 510	3 437
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	195	192	164	174	186
Gains/pertes	99	-14	21	43	16
Bénéfice avant impôts sur le revenu	3 358	3 045	3 092	3 379	3 267
Impôt sur le revenu	940	776	573	887	735
Part des gains des affiliées	414	304	628	479	468
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 831	2 572	3 147	2 970	3 001
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	2 831	2 572	3 147	2 970	3 001

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-2

Sociétés d'assurance et activités connexes — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	5 114	3 539	4 095	1 613	1 752
Bénéfice net	2 745	2 467	3 094	2 993	2 995
Éléments non monétaires	2 374	1 073	1 017	-1 378	-1 238
Dépréciation, épuisement et amortissement	-184	-225	-146	-266	-112
Impôt sur le revenu différé	77	-63	-169	-64	85
Fonds de roulement	1 621	-681	764	2 034	-399
Autres éléments non monétaires	859	2 043	569	-3 082	-813
Transactions monétaires de la période antérieure	-5	-2	-15	-3	-6
Encaisse générée par le financement	1 237	186	82	1 309	116
Augmentation des dépôts	98	-20	71	78	54
Emprunts auprès des banques	385	-617	96	59	-3
Emprunts auprès des affiliées	222	293	-446	-71	-86
Autres emprunts	-214	-1	619	768	37
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	12	38	593	764	13
Hypothèques	0	11	17	6	6
Autres emprunts, non classés ailleurs	-226	-51	10	-2	18
Avoir	745	531	-258	475	113
Total des encaisses	6 351	3 725	4 177	2 922	1 867
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	3 817	2 327	2 711	2 161	869
Placements dans des affiliées	438	-1 884	643	953	-340
Placements de portefeuille	3 237	4 014	1 659	1 166	993
Prêts	141	197	409	42	215
Prêts hypothécaires	73	131	396	-20	176
Prêts non hypothécaires	68	66	14	62	39
Encaisse utilisée pour immobilisations	190	146	-38	156	14
Encaisse utilisées pour dividendes	778	941	2 006	881	749
Utilisation totale de l'encaisse	4 785	3 414	4 679	3 198	1 632
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 566	311	-501	-277	236
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	23 634	23 590	22 634	23 309	23 617
Bénéfice d'exploitation	3 279	3 344	3 306	3 490	3 295
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 745	2 647	3 143	2 969	2 939
Bénéfice net	2 745	2 647	3 143	2 969	2 939
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,6	-0,2	-4,0	3,0	1,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,1	-0,5	-4,5	2,5	2,5
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	14,0	2,0	-1,2	5,6	-5,6
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,188	0,179	0,179	0,182	0,176
Marge bénéficiaire (%)	13,9	14,2	14,6	15,0	14,0
Rendement de l'avoir (%)	12,7	12,0	14,1	12,9	12,4
Rendement des capitaux employés (%)	11,3	10,7	12,4	11,4	11,0

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-1
Activités liées à l'intermédiation financière — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	30 323^A	30 619^A	32 858^A	32 130^A	32 593^A
Encaisse et dépôts	2 402	3 076	3 493	3 155	2 946
Comptes débiteurs et revenu couru	564	546	618	649	642
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	2 926	2 844	2 341	2 856	2 922
Placements de portefeuille	12 514	12 080	13 470	12 158	12 365
Prêts	9 057	9 293	10 194	10 924	11 308
Hypothécaires	1 143	1 201	1 211	1 250	1 267
Non hypothécaires	7 914	8 092	8 983	9 674	10 041
Provision pour pertes sur placements et prêts	-85	-88	-92	-84	-85
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	497	514	361	375	378
Autres actifs	2 446	2 354	2 473	2 097	2 117
Total du passif	26 288	26 379	28 490	27 774	28 137
Dépôts	19 628	20 151	22 745	21 657	21 920
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	948	936	906	820	850
Emprunts et comptes auprès des affiliées	190	193	193	214	216
Emprunts	2 015	1 949	1 689	2 347	2 381
Emprunts et découverts	1 042	1 177	936	1 566	1 584
Auprès des banques	124	146	80	87	87
Auprès des autres	917	1 031	856	1 479	1 497
Acceptations bancaires et papier	61	71	51	41	60
Obligations et débentures	802	586	602	644	646
Hypothèques	111	114	100	96	91
Impôt sur le revenu différé	7	8	15	25	25
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 500	3 142	2 943	2 711	2 746
Total des avoirs	4 035	4 240	4 367	4 356	4 455
Capital-actions	1 973	2 008	1 971	1 984	1 944
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 169	1 221	1 180	1 102	1 147
Bénéfices non répartis	894	1 012	1 216	1 271	1 365
État des résultats					
Revenu d'exploitation	792^A	783^A	770^A	787^A	789^A
Ventes des biens et des services	127	125	89	123	106
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	234	217	256	272	288
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	7	6	7	12	11
Gains sur la vente de titres et autres actifs	23	23	22	21	20
Autres revenus d'exploitation	401	411	396	359	364
Dépenses d'exploitation	713	701	690	687	693
Dépréciation, épuisement, et amortissement	24	23	29	28	28
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 24-1 – suite

Activités liées à l'intermédiation financière — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	161	153	179	193	202
Autres dépenses d'exploitation	529	524	482	466	463
Bénéfice d'exploitation	79	82	80	100	96
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	39	37	39	48	53
Gains/pertes	8	7	7	8	0
Bénéfice avant impôts sur le revenu	47	51	48	61	43
Impôt sur le revenu	25	24	20	26	18
Part des gains des affiliées	22	21	20	23	23
Bénéfice avant gains extraordinaires	43	48	48	57	48
Gains extraordinaires	1	1	1	1	1
Bénéfice net	44	49	49	58	49

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-2

Activités liées à l'intermédiation financière — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	678	-197	-355	-10	62
Bénéfice net	48	53	53	60	60
Éléments non monétaires	597	-274	-438	-99	-26
Dépréciation, épuisement et amortissement	29	28	34	32	33
Impôt sur le revenu différé	0	2	0	0	0
Fonds de roulement	89	55	-64	-153	67
Autres éléments non monétaires	479	-358	-408	21	-126
Transactions monétaires de la période antérieure	33	23	30	29	27
Encaisse générée par le financement	-1 281	547	2 300	-265	391
Augmentation des dépôts	-1 628	523	2 594	-1 088	263
Emprunts auprès des banques	9	21	-48	9	4
Emprunts auprès des affiliées	10	2	1	165	11
Autres emprunts	231	-84	-181	656	39
Acceptations bancaires et papier	15	17	-20	-10	19
Obligations et débetures	82	-216	16	43	1
Hypothèques	0	0	0	0	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	134	114	-176	623	18
Avoir	97	85	-66	-8	74
Total des encaisses	-603	350	1 946	-276	453
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-567	-311	1 763	207	638
Placements dans des affiliées	-122	-104	-523	751	43
Placements de portefeuille	395	-443	1 384	-1 285	208
Prêts	-839	235	902	741	388
Prêts hypothécaires	164	58	11	50	21
Prêts non hypothécaires	-1 004	177	891	691	366
Encaisse utilisée pour immobilisations	18	13	-133	7	25
Encaisse utilisées pour dividendes	49	39	119	34	31
Utilisation totale de l'encaisse	-499	-260	1 749	249	695
Augmentation/diminution de l'encaisse	-103	610	197	-524	-242
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	792	783	770	787	789
Bénéfice d'exploitation	79	82	80	100	96
Bénéfice avant gains extraordinaires	43	48	48	57	48
Bénéfice net	44	49	49	58	49
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,2	-1,2	-1,6	2,3	0,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,2	-1,8	-1,5	-0,4	0,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4,9	3,9	-2,6	26,0	-4,1
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,547	0,505	0,431	0,588	0,583
Marge bénéficiaire (%)	9,9	10,5	10,4	12,8	12,2
Rendement de l'avoir (%)	4,3	4,6	4,4	5,2	4,3
Rendement des capitaux employés (%)	4,5	4,5	4,9	5,7	5,4

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-1
Intermédiation financière par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	1 643 559^A	1 638 112^A	1 643 760^A	1 706 873^A	1 735 155^A
Encaisse et dépôts	53 610	50 907	40 231	41 771	41 188
Comptes débiteurs et revenu couru	5 320	5 074	5 535	5 575	5 511
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	91 695	82 763	82 473	83 507	84 178
Placements de portefeuille	301 034	300 757	315 109	339 219	335 213
Prêts	1 015 406	1 023 487	1 040 098	1 066 566	1 090 567
Hypothécaires	495 731	507 443	514 832	521 580	531 098
Non hypothécaires	519 675	516 044	525 265	544 986	559 470
Provision pour pertes sur placements et prêts	-7 814	-7 789	-7 494	-7 392	-7 408
Engagements des clients des banques comme acceptations	35 869	38 534	39 384	45 041	46 287
Immobilisations, nettes	9 010	8 956	9 212	9 245	9 311
Autres actifs	139 429	135 423	119 214	123 343	130 307
Total du passif	1 531 638	1 525 354	1 530 898	1 591 287	1 617 615
Dépôts	1 117 502	1 130 222	1 141 339	1 165 341	1 189 124
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	11 039	12 355	11 745	11 653	12 143
Emprunts et comptes auprès des affiliées	16 028	12 343	10 433	12 735	12 774
Emprunts	30 807	31 312	33 410	35 534	35 620
Emprunts et découverts	7 369	7 261	7 931	8 623	8 388
Auprès des banques	650	629	571	699	709
Auprès des autres	6 719	6 631	7 360	7 924	7 679
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	23 326	23 853	25 335	26 380	26 697
Hypothèques	112	199	144	532	536
Impôt sur le revenu différé	686	616	327	218	245
Engagements des clients des banques comme acceptations	35 869	38 534	39 384	45 041	46 287
Autres passifs	319 708	299 972	294 259	320 765	321 422
Total des avoirs	111 921	112 758	112 862	115 586	117 540
Capital-actions	41 119	41 063	41 845	42 414	42 778
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	8 213	8 358	9 419	10 179	10 095
Bénéfices non répartis	62 590	63 338	61 599	62 993	64 667
État des résultats					
Revenu d'exploitation	22 340^A	22 733^A	23 928^A	24 696^A	25 380^A
Ventes des biens et des services	5 031	5 085	5 179	5 136	5 385
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	14 170	14 598	15 430	15 799	15 993
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	530	457	715	737	580
Gains sur la vente de titres et autres actifs	18	8	7	9	7
Autres revenus d'exploitation	2 591	2 584	2 597	3 014	3 416
Dépenses d'exploitation	16 627	17 418	17 619	18 398	19 270
Dépréciation, épuisement, et amortissement	535	545	547	526	525
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 25-1 – suite

Intermédiation financière par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	5 854	6 285	6 442	7 144	7 504
Autres dépenses d'exploitation	10 240	10 589	10 630	10 728	11 242
Bénéfice d'exploitation	5 712	5 315	6 309	6 299	6 110
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 739	1 999	2 171	2 062	2 285
Gains/pertes	4	16	4	-3	34
Bénéfice avant impôts sur le revenu	3 977	3 331	4 143	4 233	3 858
Impôt sur le revenu	1 020	798	1 007	959	832
Part des gains des affiliées	102	92	87	94	94
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 058	2 625	3 224	3 367	3 120
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	3 058	2 625	3 224	3 367	3 120

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-2

Intermédiation financière par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	15 652	-11 112	11 155	25 786	-2 242
Bénéfice net	3 064	2 631	3 230	3 373	3 125
Éléments non monétaires	12 592	-13 755	7 912	22 427	-5 366
Dépréciation, épuisement et amortissement	535	546	547	526	525
Impôt sur le revenu différé	43	-58	-119	-19	-39
Fonds de roulement	365	1 559	-1 071	-132	553
Autres éléments non monétaires	11 648	-15 802	8 554	22 052	-6 406
Transactions monétaires de la période antérieure	-4	12	13	-14	-2
Encaisse générée par le financement	33 132	11 407	13 296	29 096	24 085
Augmentation des dépôts	32 341	14 524	11 404	23 322	23 783
Emprunts auprès des banques	147	-21	-58	128	11
Emprunts auprès des affiliées	-78	-3 589	-1 903	2 302	39
Autres emprunts	-939	556	2 153	1 960	76
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	-495	556	1 481	1 045	317
Hypothèques	78	87	-54	388	4
Autres emprunts, non classés ailleurs	-521	-87	726	527	-245
Avoir	1 661	-62	1 700	1 384	176
Total des encaisses	48 784	295	24 451	54 882	21 843
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	49 948	697	29 454	50 945	20 562
Placements dans des affiliées	2 327	-9 028	-380	1 070	581
Placements de portefeuille	15 223	-9	14 463	21 648	-4 011
Prêts	32 398	9 734	15 371	28 227	23 992
Prêts hypothécaires	14 700	11 705	7 491	6 347	9 509
Prêts non hypothécaires	17 699	-1 972	7 880	21 880	14 484
Encaisse utilisée pour immobilisations	487	283	599	356	398
Encaisse utilisées pour dividendes	1 716	1 855	2 006	1 894	1 981
Utilisation totale de l'encaisse	52 151	2 836	32 059	53 195	22 941
Augmentation/diminution de l'encaisse	-3 367	-2 541	-7 608	1 687	-1 098
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	22 273	22 734	23 929	24 698	25 381
Bénéfice d'exploitation	5 712	5 315	6 309	6 299	6 110
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 058	2 625	3 224	3 367	3 120
Bénéfice net	3 058	2 625	3 224	3 367	3 120
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,1	2,1	5,3	3,2	2,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,3	5,2	1,2	4,4	4,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-1,3	-7,0	18,7	-0,2	-3,0
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,418	0,387	0,388	0,418	0,412
Marge bénéficiaire (%)	25,6	23,4	26,4	25,5	24,1
Rendement de l'avoir (%)	10,9	9,3	11,4	11,6	10,6
Rendement des capitaux employés (%)	11,0	10,6	12,4	12,1	11,9

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-1

Valeurs mobilière, contracts de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	222 757^A	223 693^A	221 694^A	225 652^A	227 098^A
Encaisse et dépôts	18 304	18 273	18 445	19 575	18 626
Comptes débiteurs et revenu couru	27 366	30 403	28 986	28 955	30 004
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	49 733	48 280	48 393	48 525	49 375
Placements de portefeuille	89 206	88 421	87 725	90 044	90 101
Prêts	8 000	8 236	8 348	8 546	8 781
Hypothécaires	5 544	5 698	5 696	5 894	5 926
Non hypothécaires	2 456	2 537	2 652	2 652	2 855
Provision pour pertes sur placements et prêts	-198	-200	-202	-201	-203
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	15 428	15 495	15 599	15 697	15 609
Autres actifs	14 919	14 786	14 400	14 511	14 804
Total du passif	126 965	127 746	125 479	126 780	127 465
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	30 212	31 128	31 153	30 288	33 190
Emprunts et comptes auprès des affiliées	45 515	46 629	46 584	46 211	45 166
Emprunts	17 955	18 791	17 718	17 687	17 724
Emprunts et découverts	8 555	9 561	8 506	8 456	8 550
Auprès des banques	3 969	4 166	3 202	2 919	3 051
Auprès des autres	4 586	5 396	5 304	5 537	5 499
Acceptations bancaires et papier	1 188	1 206	1 153	1 152	1 136
Obligations et débentures	6 367	6 198	6 221	6 217	6 241
Hypothèques	1 845	1 825	1 837	1 862	1 797
Impôt sur le revenu différé	4 799	4 526	4 569	4 707	4 649
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	28 483	26 673	25 455	27 886	26 737
Total des avoirs	95 793	95 947	96 215	98 873	99 633
Capital-actions	47 790	48 361	47 719	48 453	48 535
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	17 112	17 180	17 328	17 196	17 228
Bénéfices non répartis	30 891	30 405	31 168	33 223	33 869
État des résultats					
Revenu d'exploitation	11 287^B	10 673^B	11 283^B	11 414^A	11 202^A
Ventes des biens et des services	4 593	4 552	4 914	4 926	4 754
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 822	1 699	1 639	1 756	1 751
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 278	1 192	1 266	1 281	1 251
Gains sur la vente de titres et autres actifs	441	413	463	460	438
Autres revenus d'exploitation	3 153	2 818	3 002	2 991	3 008
Dépenses d'exploitation	7 544	7 111	7 646	7 681	7 471
Dépréciation, épuisement, et amortissement	490	455	465	446	453
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 26-1 – suite

Valeurs mobilière, contracts de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	134	100	95	110	127
Autres dépenses d'exploitation	6 918	6 555	7 087	7 125	6 890
Bénéfice d'exploitation	3 743	3 562	3 637	3 733	3 731
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	767	707	764	737	681
Gains/pertes	19	37	39	-39	-68
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 995	2 893	2 912	2 957	2 982
Impôt sur le revenu	546	474	461	490	532
Part des gains des affiliées	443	389	405	446	407
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 892	2 807	2 856	2 913	2 857
Gains extraordinaires	-2	2	-2	0	0
Bénéfice net	2 890	2 810	2 854	2 913	2 857

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-2

Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	883	-1 474	1 940	3 966	2 039
Bénéfice net	2 881	2 537	2 728	2 834	2 713
Éléments non monétaires	-2 106	-4 138	-882	1 054	-770
Dépréciation, épuisement et amortissement	483	447	458	436	430
Impôt sur le revenu différé	17	-17	7	-18	-3
Fonds de roulement	-1 988	-3 242	-4	1 771	632
Autres éléments non monétaires	-618	-1 326	-1 343	-1 135	-1 830
Transactions monétaires de la période antérieure	108	127	94	78	96
Encaisse générée par le financement	-3 979	2 401	-2 078	4 007	-2 838
Augmentation des dépôts	80	41	-64	77	20
Emprunts auprès des banques	-521	176	-969	285	139
Emprunts auprès des affiliées	-1 338	1 142	-151	1 781	-1 071
Autres emprunts	-107	589	-154	336	-39
Acceptations bancaires et papier	-41	-8	-54	27	-37
Obligations et débetures	69	-168	22	-18	24
Hypothèques	-75	28	9	22	-38
Autres emprunts, non classés ailleurs	-60	736	-132	305	12
Avoir	-2 094	453	-740	1 528	-1 886
Total des encaisses	-3 097	927	-138	7 973	-799
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-6 979	-1 007	-2 313	4 532	-1 779
Placements dans des affiliées	-1 091	-1 476	-521	591	193
Placements de portefeuille	-5 694	232	-1 903	3 604	-1 691
Prêts	-195	236	110	336	-281
Prêts hypothécaires	-206	151	-4	316	-475
Prêts non hypothécaires	11	86	114	21	195
Encaisse utilisée pour immobilisations	-773	238	103	254	-252
Encaisse utilisées pour dividendes	1 696	991	1 224	884	1 090
Utilisation totale de l'encaisse	-6 057	222	-985	5 669	-941
Augmentation/diminution de l'encaisse	2 960	705	847	2 304	142
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	11 236	10 981	11 438	11 022	11 147
Bénéfice d'exploitation	3 669	3 752	3 719	3 579	3 665
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 892	2 807	2 856	2 913	2 857
Bénéfice net	2 890	2 810	2 854	2 913	2 857
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,7	-2,3	4,2	-3,6	1,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,2	-4,5	6,8	-3,6	0,5
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	2,7	2,3	-0,9	-3,8	2,4
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,663	0,682	0,668	0,646	0,631
Marge bénéficiaire (%)	32,6	34,2	32,5	32,5	32,9
Rendement de l'avoir (%)	12,1	11,7	11,9	11,8	11,5
Rendement des capitaux employés (%)	8,9	8,4	8,7	8,6	8,4

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Description de l'enquête

Description et utilisation des données

Les données recueillies dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises (SFT) sont composées des états financiers généralement préparés par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données portent sur l'actif, le passif et les capitaux propres figurant dans un bilan trimestriel et les éléments de revenus et de dépenses, tels qu'ils sont indiqués dans l'état des résultats trimestriel, ainsi que d'autres éléments supplémentaires.

Les renseignements recueillis dans le cadre de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises constituées en personne morale par regroupements de branches. C'est là le thème principal de la présente publication. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de réglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

La deuxième grande application, est de fournir les renseignements sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises constituées en personnes morale l'entreprises financières et nonfinancières; le secteur des entreprises financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. Les données de l'enquête trimestrielle (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les établissements financiers dans le cadre des comptes sectoriels.

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans la Balance des paiements internationaux du Canada et dans le Bilan des investissements internationaux du Canada, respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données d'enquête trimestrielle pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau explicatif 1).

Tableau explicatif 1
Trimestre civil de publication

Trimestre	Trimestres d'exercice inclus se terminant en :		
Premier	janvier	février	mars
Deuxième	avril	mai	juin
Troisième	juillet	août	septembre
Quatrième	octobre	novembre	décembre

Champ d'observation

L'économie nationale comprend les secteurs des entreprises financières et non financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. La présente publication porte sur les entreprises constituées des secteurs des entreprises financières et non financières. Les entreprises commerciales contrôlées par les administrations sont exclues de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises et elles sont observées par la Division des institutions publiques de Statistique Canada. Les entreprises sans but lucratif sont également exclues de cette enquête.

Unité statistique

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières est l'entreprise. L'entreprise se définit comme suit : regroupement d'activités, sous une même propriété et un même contrôle, pour lequel une série d'états financiers consolidés sont produits annuellement.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche prédominante de leurs établissements.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

Concepts, définitions et méthodes comptables

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Cependant, ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés.

Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises sur demande.

Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande.

Classification des branches d'activité

À partir de la publication du premier trimestre 2004, la série financière trimestrielle est fondée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 2002) plutôt que sur SCIAN Canada 1997 utilisée antérieurement. Les ensembles précédents de 157, 58 et 24 regroupements industriels ont été remplacés par de nouveaux ensembles de 67, 48 et 22 regroupements ainsi qu'un regroupement incluant 10 instruments financiers. Les données historiques fondées sur le SCIAN Canada 2002 ont été créées au moyen d'une table de concordance entre les anciens codes du SCIAN Canada 1997 et les nouveaux codes du SCIAN Canada 2002.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement ; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Tableau explicatif 1 Niveau de regroupement de la publication

Titre	Code de catégorie d'entreprise	Codes inclus du SCIAN Canada 2002
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	11
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	211, 213
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	212
Services publics	22	22
Construction	23	23
Fabrication	31-33	31, 32, 33
Commerce de gros	41	41
Commerce de détail	44-45	44, 45
Transport et entreposage	48-49	48, 49
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	51
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	53
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	54
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	56
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	61-62
Arts, spectacles et loisirs	71	71
Hébergement et services de restauration	72	72
Réparation, entretien et services personnels	81A	811,812
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	5222
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	524
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	5223
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	5221
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	523

Pour déterminer quel code du SCIAN Canada 2002 doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN Canada 2002 pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Puis on attribue à l'entreprise statistique le code du SCIAN Canada 2002 qui représente la plus grande valeur ajoutée. Le système de classification du SCIAN Canada 2002 n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Dans le SCIAN Canada 2002 une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 2002. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 22 catégories (voir le

tableau explicatif 1). Le deuxième niveau de regroupement porte sur 48 catégories et est disponible sur demande. Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 67 catégories commençant en 1999 et il est également disponible sur demande. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent facilement avec les niveaux plus élevés.

Calcul des estimations

Méthode statistique

L'ensemble des estimations provient de deux éléments différents. D'après un échantillon d'environ 5 500 entreprises, le programme présente des données financières détaillées sur les entreprises canadiennes constituées en société tant dans le secteur financier que dans le secteur non financier. Le sondage inclut une strate à tirage complet des grandes entreprises en fonction de leurs revenus et de leurs actifs, ainsi qu'un échantillon d'entreprises de taille moyenne. Un échantillon provenant des entreprises de taille moyenne est multiplié par un facteur de pondération afin de représenter l'univers duquel l'échantillon est tiré. Dans le cas des petites entreprises, nous obtenons des données en appliquant un modèle statistique afin d'établir la valeur du tirage nul de la population à partir des estimations établies en fonction de la population observée et d'autres sources. Comme les données se rapportant aux petites entreprises sont établies par modélisation, ces données demeurent provisoires. Subséquemment, ces résultats font l'objet d'un étalonnage aux données provenant des statistiques financières et fiscales annuelles, lorsque celles-ci sont disponibles. La proportion de chacun des deux éléments d'estimation finale (enquête et modèle à tirage nul) varie significativement entre les agrégations industrielles. L'écart de la proportion représentée par l'élément de l'enquête est entre 5% et 100% de la population pour les revenus et les actifs au niveau III de l'agrégation (les catégories 67).

Tableau explicatif 1
Composante à tirage-nul, total des actifs

SCIAN	Premier trimestre 2006			Deuxième trimestre 2006			
	Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%	
en millions de dollars							
Total, toutes les branches d'activité	638 740	4 891 564^A	13,1	643 736	4 967 866^A	13,0	
Total des branches d'activité non financières	554 007	2 425 725^A	22,8	559 087	2 463 830^A	22,7	
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	51 178	62 245 ^B	82,2	51 243	62 513 ^B	82,0
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	21 981	324 740 ^A	6,8	22 311	332 136 ^A	6,7
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	3 403	86 827 ^A	3,9	3 420	87 267 ^A	3,9
Services publics	22	3 155	57 648 ^A	5,5	3 092	57 450 ^A	5,4
Construction	23	66 446	126 489 ^B	52,5	66 446	130 725 ^B	50,8
Fabrication	31-33	71 713	686 489 ^A	10,4	72 865	700 414 ^A	10,4
Commerce de gros	41	54 704	187 932 ^A	29,1	55 242	191 387 ^A	28,9
Commerce de détail	44-45	57 153	155 761 ^A	36,7	58 816	158 502 ^A	37,1
Transport et entreposage	48-49	20 989	124 212 ^A	16,9	21 286	126 261 ^A	16,9
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	10 557	148 737 ^A	7,1	10 686	147 687 ^A	7,2
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	72 727	215 437 ^A	33,8	73 419	220 621 ^A	33,3
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	44 724	88 232 ^A	50,7	44 577	87 652 ^A	50,9
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	19 380	48 884 ^A	39,6	19 574	48 743 ^B	40,2
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	16 977	30 152 ^A	56,3	17 282	30 572 ^A	56,5
Arts, spectacles et loisirs	71	6 365	15 223 ^A	41,8	6 445	15 301 ^A	42,1
Hébergement et services de restauration	72	22 291	45 609 ^A	48,9	22 068	45 375 ^A	48,6
Réparation, entretien et services personnels	81A	10 265	21 109 ^B	48,6	10 317	21 224 ^B	48,6
Total des branches d'activité financières et d'assurances	84 733	2 465 839^A	3,4	84 649	2 504 036^A	3,4	
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	6 159	139 504 ^A	4,4	6 145	143 212 ^A	4,3
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	6 023	361 679 ^A	1,7	6 099	365 978 ^A	1,7
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	585	32 130 ^A	1,8	594	32 593 ^A	1,8
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	0	1 706 873 ^A	0,0	0	1 735 155 ^A	0,0
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	71 966	225 652 ^A	31,9	71 811	227 098 ^A	31,6

(Voir les tableaux explicatifs 1 et 2 affichant le pourcentage des actifs et des recettes d'exploitation représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau 1 (22 secteurs)).

Tableau explicatif 2
Composante à tirage-nul, total des revenus d'exploitation

SCIAN	Premier trimestre 2006			Deuxième trimestre 2006			
	Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%	
en millions de dollars							
Total, toutes les branches d'activité	202 331	682 049^A	29,7	209 242	710 564^A	29,4	
Total des branches d'activité non financières	195 540	616 714^A	31,7	202 451	644 868^A	31,4	
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	6 804	9 061 ^B	75,1	6 966	9 243 ^B	75,4
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	2 904	38 387 ^A	7,6	3 049	40 073 ^A	7,6
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	710	6 232 ^A	11,4	738	6 644 ^A	11,1
Services publics	22	541	16 372 ^A	3,3	514	15 705 ^A	3,3
Construction	23	25 479	42 478 ^B	60,0	25 989	44 376 ^B	58,6
Fabrication	31-33	27 512	176 837 ^A	15,6	28 362	187 457 ^A	15,1
Commerce de gros	41	28 423	102 543 ^A	27,7	29 708	109 817 ^A	27,1
Commerce de détail	44-45	40 444	95 004 ^A	42,6	42 938	98 482 ^A	43,6
Transport et entreposage	48-49	9 906	28 671 ^A	34,6	10 104	29 490 ^A	34,3
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	2 847	18 534 ^A	15,4	2 905	19 088 ^A	15,2
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	6 892	14 484 ^A	47,6	7 053	14 890 ^A	47,4
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	12 328	21 739 ^A	56,7	12 574	22 141 ^B	56,8
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	8 914	16 791 ^B	53,1	9 271	17 320 ^B	53,5
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	5 178	7 159 ^B	72,3	5 202	7 147 ^B	72,8
Arts, spectacles et loisirs	71	1 603	2 714 ^B	59,1	1 643	2 810 ^B	58,5
Hébergement et services de restauration	72	9 264	12 769 ^A	72,6	9 499	13 092 ^A	72,6
Réparation, entretien et services personnels	81A	5 790	6 939 ^C	83,4	5 935	7 095 ^C	83,6
Total des branches d'activité financières et d'assurances	6 791	65 335^A	10,4	6 791	65 695^A	10,3	
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	403	4 791 ^A	8,4	386	4 872 ^A	7,9
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	1 784	23 647 ^A	7,5	1 820	23 452 ^A	7,8
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	140	787 ^A	17,8	141	789 ^A	17,9
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	0	24 696 ^A	0,0	0	25 380 ^A	0,0
Valeurs mobilière, contracts de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	4 465	11 414 ^A	39,1	4 444	11 202 ^A	39,7

Plan d'échantillonnage pour l'enquête-échantillon

Le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada est la base de sondage utilisée pour le tirage de l'échantillon – un échantillon aléatoire stratifié. Deux strates de taille différente sont utilisées pour chacun des regroupements du niveau III (67 catégories) (tirage complet et tirage partiel). Toutes les unités de la première strate (tirage complet) sont sélectionnées. Dans le cas de la strate inférieure (tirage partiel), le taux d'échantillonnage varie selon le regroupement, mais correspond en moyenne à une unité sur sept. L'échantillon compte au total quelque 5 500 entreprises.

Limites des strates

Les limites des strates pour les échantillons à tirage complet, à tirage partiel et à tirage nul varient selon le regroupement des branches d'activité. Ces limites sont disponibles sur demande.

Poids de l'échantillon et imputation des réponses incomplètes et des non-réponses

Même si l'on consacre beaucoup d'efforts et de ressources à maximiser les taux de réponse, il y a toujours un élément de non-réponse dans une enquête statistique. Les données des unités qui ne répondent pas au questionnaire de la période courante sont imputées (on détermine leurs caractéristiques). On impute les nouvelles données en ajoutant un facteur de croissance aux dernières données fournies par l'unité. Ce facteur est établi en fonction des réponses au questionnaire d'enquête des unités qui sont le plus comparables à l'unité dont les données doivent être imputées.

Lorsque des données d'enquête partielles sur trois variables clés (actif total, revenus d'exploitation et bénéfices d'exploitation) sont reçues, on s'en sert pour calculer les facteurs d'imputation au niveau de l'unité. Dans le

cas d'enregistrements pour lesquels il n'existe pas de données chronologiques, un système d'imputation par enregistrement donneur est utilisé. Une fois connue la taille du non-répondant, on trouve un répondant de taille analogue. L'information sur la taille se compose des trois variables clés. Si cette information n'est pas disponible, on utilise alors les données sur le revenu et l'actif tirées du Registre des entreprises. Dans le premier cas, on utilise l'enregistrement donneur pour calculer la distribution des valeurs détaillées par rapport aux trois variables clés. Dans le deuxième cas, les valeurs de l'enregistrement donneur sont copiées directement dans l'enregistrement du non-répondant. Lorsqu'il faut procéder à l'imputation par enregistrement donneur pour deux trimestres consécutifs ou plus, on ne choisit pas un nouvel enregistrement chaque fois ; on applique plutôt le facteur d'imputation aux données préalablement imputées.

On multiplie les valeurs obtenues pour les unités échantillonnées par un poids d'échantillonnage, pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population visée par l'enquête. Le poids d'échantillonnage se calcule à partir d'un certain nombre de facteurs, parmi lesquels figure la probabilité de sélection d'une unité dans l'échantillon.

Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de désaisonnalisation utilisée est une méthode informatisée de rapport à la moyenne mobile largement utilisée à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II du U.S. Bureau of the Census, mais elle comporte des caractéristiques supplémentaires. Depuis le premier trimestre de 1999, la série des statistiques financières trimestrielles est fondée sur une méthode de désaisonnalisation interpolative, laquelle consiste à recalculer les facteurs saisonniers chaque trimestre, en utilisant les données les plus récentes disponibles. Pour une description plus complète de ces fonctions, consultez La méthode de désaisonnalisation X11ARIMA version 2000 – Fondements et le Guide de l'utilisateur.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ces cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur-type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être

exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur-type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur-type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

Le tirage de l'échantillon pour l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises a été fait de manière à ce que le CV au niveau de regroupement III (67 catégories), ne soit pas supérieur à 10 %, pour les revenus d'exploitation ou l'actif total. Les indicateurs du coefficient de variation paraissent dans les tableaux à côté des variables selon l'échelle à la page 2.

Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Les données des petites entreprises sont estimées en appliquant un modèle statistique afin d'établir la valeur du tirage nul de la population à partir des estimations établies en fonction de la population observée et d'autres sources. L'erreur introduite par cette méthode dépend de plusieurs facteurs, notamment la contribution de ces strates aux estimations globales et l'erreur dans l'estimation du mouvement de la strate au moyen d'unités échantillonnées et d'autres facteurs externes. Il est difficile de calculer un coefficient de variation pour les strates non échantillonnées, car les estimations ne sont calculées qu'au niveau de regroupement III. Par conséquent, le CV indiqué dans la publication ne reflète que la portion de l'estimation qui correspond à la portion visée par l'enquête. Lorsque l'estimation ne reflète que la portion à tirage nul, aucune valeur n'est indiquée pour le CV (blanc).

Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

L'erreur due à la non-réponse est une source d'erreur d'observation. Plusieurs mesures peuvent aider l'utilisateur à évaluer ce type d'erreur, y compris le taux de réponse et le taux de réponse selon les données.

Le taux de réponse (voir tableau explicatif 3) est une mesure de la proportion de ces unités d'échantillonnage qui ont répondu à temps pour pouvoir être incluses dans l'estimation. Pour calculer le taux de réponse, il suffit de diviser le nombre de réponses réelles par le nombre total d'unités d'échantillonnage. Par exemple, un échantillon composé de 20 unités actives dont 10 ont répondu pour un trimestre particulier aurait un taux de réponse de 50 %.

Le taux de réponse est le suivant :

$$\frac{\text{Réponse complète + réponse partielle}}{\text{Réponse complète + réponse partielle + non-réponse}}$$

Tableau explicatif 3
Mesure du taux de réponse de l'échantillon de toutes les entreprises

	Trimestre								
	Deuxième trimestre 2004	Troisième trimestre 2004	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	Premier trimestre 2006	Deuxième trimestre 2006
	pourcentage								
Taux de réponse	71,1	69,3	66,8	64,7	65,5	63,2	57,5	52,0	38,7
Taux de réponse selon l'actif	93,2	92,3	92,2	91,4	91,0	89,4	91,5	82,4	77,4
Taux de réponse selon les revenus	87,5	86,4	85,3	80,0	80,3	80,2	79,7	70,8	60,8
Taux de réponse pondéré selon l'actif	90,8	89,7	89,2	88,7	88,7	86,7	89,3	79,0	74,6
Taux de réponse pondéré selon les revenus	82,7	81,9	80,0	74,8	75,8	76,0	75,2	66,1	56,9

Le taux de réponse selon les données est la proportion de l'estimation fondée sur les données réelles déclarées. On le calcule en divisant l'actif ou les revenus théoriques (ou toute variable qui est analysée) que représentent les unités déclarantes par la valeur correspondante pour l'échantillon au complet. Dans l'exemple qui précède, si les 10 unités déclarantes ont un actif ayant théoriquement une valeur de 15 milliards \$ sur une valeur de 20 milliards \$, pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse selon les données pour l'actif serait de 75 %.

(Lorsque la valeur théorique est une valeur de base consignée qui provient de sources administratives et qui est disponible pour toute la population.)

Le taux de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles}}{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles} + \text{actif total à partir d'autres sources}}$$

Actif total à partir de réponses complètes
+ actif total à partir de réponses partielles
+ actif total à partir d'autres sources

(Lorsque la valeur de l'actif est la valeur théorique.)

Dans le cas des taux pondérés de réponse selon les données, des unités de l'échantillon sont surreprésentées en raison des facteurs de pondération. Certaines unités contribuent plus que d'autres aux estimations lorsque les pondérations sont appliquées. On calcule le taux pondéré de réponse selon les données en divisant la valeur de base pondérée des déclarants par l'échantillon pondéré de l'actif ou des revenus (ou toute variable qui est analysée).

Dans l'exemple qui précède, si la valeur pondérée de l'actif des 10 unités déclarantes est de 40 milliards \$ sur une valeur pondérée de l'actif de l'échantillon de 50 milliards \$ pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse pondéré serait de 80 %.

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles}}{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}$$

Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes
+ total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles
+ total de l'actif pondéré à partir d'autres sources

(Lorsque l'actif pondéré pour un déclarant est défini comme étant la pondération théorique multipliée par la valeur théorique de l'actif.)

Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Ces données sont conformes aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. C'est ainsi qu'elles ne sont pas nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude. L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre.

Confidentialité

La confidentialité des statistiques déclarées pour l'enquête trimestrielle est protégée en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique. Par conséquent, les statistiques ne sont publiées que sous forme agrégée, de sorte qu'il est impossible de déterminer qui a déclaré tels ou tels renseignements dans chaque cas. Les dispositions sur la confidentialité dans la Loi sur la statistique l'emportent sur les dispositions de la Loi sur l'accès à l'information. La confidentialité des données déclarées par chacun des répondants est ainsi garantie.

Définition des ratios financiers

Endettement

Ce ratio exprime la relation entre les capitaux empruntés (prêts, obligations, obligations non garanties) et les capitaux propres (avoir des actionnaires). Il permet de comparer l'importance relative des capitaux empruntés par rapport aux ressources investies par les propriétaires. Il indique dans quelle mesure une entreprise s'en remet à des fonds empruntés pour financer son exploitation. On dit des entreprises qui dépendent beaucoup de fonds empruntés qu'elles sont fortement endettées.

Formule

Endettement :

$$\frac{\text{Emprunts + Emprunts et comptes auprès des affiliées}}{\text{Avoir des actionnaires}}$$

Marge bénéficiaire

Le bénéfice d'exploitation représente les résultats nets des principales activités commerciales d'une entreprise. Il est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts, du revenu de placement, des pertes non récurrentes découlant de la dépréciation d'éléments d'actif, du bénéfice réalisé ou des pertes subies lors de la cession d'éléments d'actif, ainsi que de la charge d'impôts. Ce ratio indique la capacité de la direction de l'entreprise à réaliser un bénéfice à partir de ses activités principales. Le ratio est exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation.

Formule

Marge bénéficiaire :

$$\frac{\text{Bénéfice d'exploitation (DÉS)} \times 100}{\text{Total des recettes d'exploitation (DÉS)}}$$

Rendement de l'avoir

Ce ratio permet de mesurer le rendement obtenu par les propriétaires (investisseurs) et constitue une évaluation de leur rentabilité. Le bénéfice est calculé après impôts, déduction faite des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs). Il s'agit du bénéfice net qui reste à la disposition des propriétaires (investisseurs). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar investi par les propriétaires.

Formule

Rendement de l'avoir :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Avoir total}}$$

Rendement des capitaux employés

Ce ratio mesure la rentabilité de l'entreprise ainsi que l'efficacité avec laquelle la direction a employé l'actif, en calculant le taux de rendement du capital total fourni par les propriétaires et les prêteurs (créanciers). Le bénéfice est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs) et des dividendes (paiements aux propriétaires). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar de capital investi.

Formule

Rendement des capitaux employés :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires} + (\text{intérêts sur emprunts nets des impôts}) \text{ (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées} + \text{Avoir total}}$$

Veillez noter : Le numérateur en entier dans la calculation est désaisonnalisé mais il n'est pas diffusé comme une variable distincte.